



取材した音訳ボランティアグループの録音風景。毎月、広報きくちや議会だよりを声にして利用者へ届けています。

紙面より

- 特集 声を届ける …… 2
- 菊池遺産募集 …… 9
- 今、問われる飼い主のモラル …… 10
- 平成22年度国民健康保険税 …… 15
- 婦人がん検診を受けましょう (健康だより) …… 20
- きくち夏まつり中止 …… 27
- 近隣市町合同公会合 …… 28
- 菊池市職員の募集 …… 31
- 「菊池源吾に学ぶ会」 会員募集 …… 32

ま
ま
ち

7  
2010  
No.88

**国勢調査**  
 平成22年10月1日

**豊かな水と緑、  
 光あふれる  
 田園文化のまち**

# 7月の行事予定

菊文館	菊池市文化会館	七多セ	七城多目的研修センター	旭公図	旭志公民館図書室
菊中公	菊池市中央公民館	七公	七城公民館	泗支所	泗水総合支所
菊公図	菊池中央公民館図書室	七公図	七城公民館図書室	泗公	泗水公民館
児童セ	児童センター	七総G	七城総合グラウンド	泗図	泗水図書館
西部セ	西部市民センター	旭支所	旭志総合支所	泗ホ	泗水ホール
健相室	健康相談室	旭多セ	旭志多目的研修センター	泗福七	泗水地域福祉センター
菊多G	菊池公園多目的グラウンド	旭憩家	旭志老人憩いの家		
七支所	七城総合支所	旭公	旭志公民館		

日 Sun	月 Mon	火 Tue	水 Wed	木 Thu	金 Fri	土 Sat
				1 6・7カ月児健診 13:30～14:00 (受付) 旭憩家	2 6・7カ月児健診 13:30～14:00 (受付) 泗支所	3
4	5 健康相談 9:30～10:30 (受付) 泗支所 アットホーム 「マタニティ」 (母親学級) 13:15～13:30 (受付) 菊中公	6 3・4カ月児健診 13:30～14:00 (受付) 七多セ	7 3歳児健診 13:30～14:00 (受付) 旭憩家 献血 9:30～11:30 / 12:30～13:30 旭公 すくすくクラブ (プールあそび) 10:30～ 児童セ	8 3歳児健診 13:10～13:30 (受付) 泗支所	9 3・4カ月児健診 13:10～13:30 (受付) 西部セ	10 しすいっ子童話会 のおはなし会 11:00～ 泗図 きくちおはなしの もりおはなしかい 10:30～ 菊公図
11	12 育児相談 9:30～10:30 (受付) 西部セ 健康相談 9:30～10:30 (受付) 菊中公	13 弁護士相談 9:00～12:00 (要予約)、 行政相談 10:00～12:00 七多セ 社会保険 出張相談所開設 10:00～15:00 菊中公	14	15	16 育児教室 9:30～10:00 (受付) 西部セ 男女共同参画専門 委員相談 13:30～16:30 菊中公	17 古典を楽しむ会 14:00～ 泗図
18 お楽しみ会 14:00～ 泗図	19	20 健康相談 9:30～10:30 (受付) 旭支所 弁護士相談 9:00～12:00 (要予約)、 行政相談 10:00～12:00 菊中公	21 1歳6カ月児健診 13:10～13:30 (受付) 泗支所 すくすくクラブ (プールあそび) 10:30～ 児童セ	22 1歳6カ月児健診 13:30～14:00 (受付) 七多セ	23 1歳6カ月児健診 13:10～13:30 (受付) 菊文館 おはなしの部屋 11:00～ 泗図	24 しすいっ子童話会 のおはなし会 11:00～ 泗図 きくちおはなしの もりおはなしかい 10:30～ 菊公図
25 軽トラ朝市 7:30～11:30 迎町・中央通り・ 立町	26 健康相談 9:30～10:30 (受付) 七多セ	27	28	29 2歳6カ月児 歯科健診 13:30～14:00 (受付) 菊文館	30 3歳児健診 13:10～13:30 (受付) 菊文館	31
8/1 第23回きくち 童謡唱歌祭 9:30～ 菊文館	8/2 健康相談 9:30～10:30 (受付) 泗支所 アットホーム 「マタニティ」 (母親学級) 13:15～13:30 (受付) 菊中公	8/3	8/4	8/5 6・7カ月児健診 13:30～14:00 (受付) 泗支所	8/6 3・4カ月児健診 13:10～13:30 (受付) 西部セ	8/7

**5月末の人の動き**  
(対前月比)

- 人口：51,764人 (-3)
- 男性：24,836人 (0)
- 女性：26,928人 (-3)
- 世帯：17,910世帯 (13)

**平成22年7月号**

**発行・編集**  
 菊池市企画振興課  
 〒861-1392  
 熊本県菊池市隈府888番地  
 TEL0968(25)7250  
 FAX0968(25)5720  
 ホームページ <http://www.city.kikuchi.kumamoto.jp/>  
 市長メール [mayor@city.kikuchi.lg.jp](mailto:mayor@city.kikuchi.lg.jp)  
 行政メール [kouhou@city.kikuchi.lg.jp](mailto:kouhou@city.kikuchi.lg.jp)  
**印刷**  
 株式会社西川印刷

**編集後記**  
 きくち夏まつりの中止が決  
 定した。  
 去年、広報担当になって初  
 めての夏祭り。前担当に撮り  
 方を教えてもらいながら撮影  
 した花火は、失敗しながらも  
 迫力あるものが撮れた。また  
 目の前ですれ違う白龍を必死  
 にカメラで追っていた。もっ  
 と近づきたいけれど迫力に圧  
 倒されて近づけなかつたか  
 ら、次はもっと自分らしい構  
 図で撮りたいと思っていた。  
 今年はあの歓声が聞こえな  
 いのかと思うと、少し寂しい  
 気持ちもある。



ひこばえの会  
会員

変ですが、表紙の写真はどんな人が写っているとかどんなことをしているなどの

— 会を立ち上げたきっかけは何ですか？  
昭和57年ごろに当時の旧菊池市役所職員が市民を対象に立ち上げた団体が、職員の減少などで活動が停滞したので、その活動を引き継いだのがきっかけです。今は13人で活動しています。  
— 読む時に気をつけていることはありますか？  
そのまま読むのではなく、アレンジを加えたり、読む内容も選んでいます。地域のことや利用者に関係のある記事を選びますね。写真は説明が難しく大変ですが、表紙の写真はどんな人が写っているとかどんなことをしているなどの

— 読む時に気をつけていることはありますか？  
— 読む時に気をつけていることはありますか？  
— 読む時に気をつけていることはありますか？

テープが届くのを待っている人がいるんです

# 「声を届ける」

自分の思いを届ける。簡単なようで、簡単にはいかなくて、ただ届きたいという意味を持って、届けるために頑張っている人が、同じまちにいます。届けてほしい「声」があります。



出口 和子さん  
ひこばえの会会長  
家庭菜園できゅうりやなすをつくるのが楽しみ

— 苦労していることはありますか？  
説明を加えています。長く続けているのに、読み方が上手にならないことかな(笑)。ゆっくり話そうと思うけど、緊張すると早口になってしまうんです。

— 読む時に気をつけていることはありますか？  
— 読む時に気をつけていることはありますか？  
— 読む時に気をつけていることはありますか？

手渡すことで交流が生まれるんです

— 会を立ち上げたきっかけは何ですか？  
平成7年に県が行っていた音声訳ボランティアの講座を通じて土肥和子先生に指導を受けたのが始まりです。現在は、8人の会員が2グループに分かれて、偶数月と奇数月の録音をしています。  
— 読む時に気をつけていることはありますか？  
— 読む時に気をつけていることはありますか？

— 読む時に気をつけていることはありますか？  
— 読む時に気をつけていることはありますか？  
— 読む時に気をつけていることはありますか？



吉田 弘子さん  
設立当初から参加  
民生委員も勤めるなど精力的に活動

— 読む時に気をつけていることはありますか？  
— 読む時に気をつけていることはありますか？  
— 読む時に気をつけていることはありますか？



宇佐川 訓子さん  
音声訳ボランティア輪々の代表を勤めるほか、放送大学でドイツ語サークルにも参加

音声ボランティアという活動を知っていますか？  
目が不自由な人に、声を吹き込んだテープを届けるという方法で情報を伝えるものです。  
利用者は、「読む」のではなく、「聴く」という方法で地域の情報を得ることが出来ます。

## 「声で届ける」広報紙

菊池市にも、音声ボランティアグループがあります。広報きくちや議会だより、社協だよりをテープに吹き込んで届けるのが主な活動です。  
参加しているのは主婦やヘルパー、仕事を退職した人などさまざま。経験者もいれば、初心者で一から音声収録を学んだ人もいます。  
1冊を3、4人で分担して読みますが、巻き戻したり何度も言い換えたりして、1冊の録音には何時間もかかるそうです。  
菊池市内でボランティア活動をしているひこばえの会と音声訳ボランティア輪々。それぞれの参加者に、ボランティア活動の苦労や魅力を伺いました。

問い合わせ先 ひこばえの会(出口)  
☎(24) 4586

※希望者は事前申込・登録が必要です。詳しくは問い合わせてください。

問い合わせ先  
音声訳ボランティア輪々(宇佐川)  
☎080(6427)3533

# 市民の声を聞き 市民のために働く

平成22年5月23日(日)を覚えていますか？土砂降りの雨が降りました。警報も出ました。けれど、それだけではありません。菊池市民が選んだ23人の菊池市議会議員が誕生した日でもあります。

## 議員とは 市民が選んだ代弁者である

議会とは、市民から選ばれた議員が集まり、市民の代わりにさまざまな問題について話し合う場です。

なぜ、議員を選ぶのでしょうか。それは菊池市に住んでいるすべての市民が、同じ場所に一緒に集まるのが難しいからです。そのため市民の代弁者として選ばれた議員が、市民の意見や要望を市に伝え、条例制定や予算の決定など、市が行う仕事の大枠を決めます。

また議員には、市が仕事をするために必要な条例や予算などの議案を審議したり、市が適正に仕事を行っているかをチェックする役割もあります。

## 「市民がもっと声を上げるべき」

旧七城町時代に職員として地域と関わった後、議員となり地域や行政と関わってきた栃原茂樹さんに、議会と市民、行政の関係についてお話を伺いました。

栃原さんは職員時代、一職員ではできないことに限界があるため、議員になろうと決めたそうです。58歳の決断でした。家族はもちろん猛反対。それでも議員としての活動を続けました。

「自分たちだけではできないことがある。だからと言って、ただ待っているだけでは行政も動かない。行政だけでなく、まずは市民がもっと声を上げるべきだ」と栃原さんは言います。「議員時代、いきなり自分に相談するのはなく、地域のことはまず区長に相談するよう言っていた。区長が地域のことを取り仕切っているからね。区長に相談して解決できることもあるし、そ



栃原 茂樹さん  
七城町役場職員を退職後、七城町議会議員に当選、2期6年を勤めた後、菊池市議会議員に当選し、2期5年を勤めました

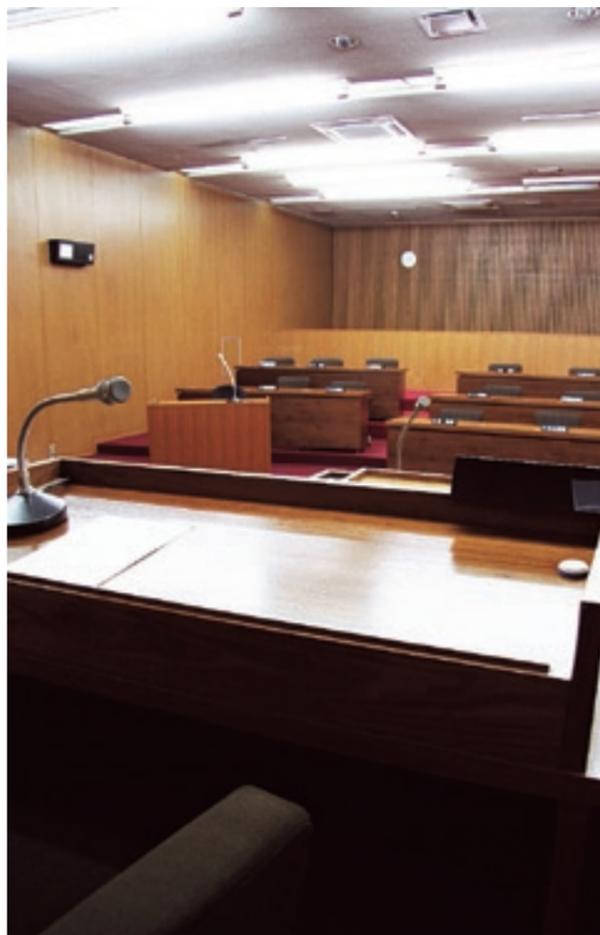
れでも解決できない問題や区長では対応できないときは自分が相談に乗ったり、議会で一般質問していた」と栃原さんは続けます。行政がやってくれるのを待つだけでなく、市民の方から行政に要望したり動くことが必要だと話し、行政にも市民との信頼関係を持つことが大切だと話しました。

また、合併して選挙が変わったかとうと、「合併して20年、30年経てば変わるかもしれないけれど、5年くらいじゃ変わらない。地元は地元って感じで、やっぱり知り合いに入れるし、選挙カーだつて大した効果はないからね」と苦笑い。

投票所が統合されたことに対して、遠くなったと話しながらも、「昔は寝たきりの人でも連れて行っていただけけど、今はそこまでしない」と選挙に対する関心が薄れていることを指摘し、「だから、議員が何をしているかもっと知ってほしいね。議会だよりも、長くて



右：議場すべてが見渡せる議長席  
上：議員には、一人ひとつ議員バッジが渡されます



## 任期4年の間に 議員として何ができるのか

議員として活動する期間は、4年間と決められています。4年後には、また選挙で新しい議員が選ばれます。

任期中、議員は市民の代弁者としてその声を聞き、困っていることやこうしてほしいという要望を議会でも市へ伝えます。また市が提案する事業に対して質問し、問題があれば追求します。

議場で開かれる本会議だけではなく、常任委員会や特別委員会などでも、問題点や課題を話し合います。

任期中、たくさんの「声」を聞き、代弁者として伝えるために、議員は活動しています。



上：たくさんのサツキとバラの鉢が並ぶ庭  
右：今年からやまめの養殖を始めたそうですが、自分では愛着が湧いてあまり食べず、人にあげてばかりだそうです

もいいからはっきり大事なところを書いてほしい。質問次第では長くなっても詳しく書くべきだと思う。そうじゃなければ市民には伝わらない」と続けます。

議会や行政、市民に対して厳しい意見を話す栃原さん。けれど、インタビューの合間に、お孫さんのために作っているプールやサツキのことを楽しそうに話してくれました。



5月23日(日)に行われた菊池市議会議員一般選挙で23人の議員が選ばれました。今後、任期4年の間に、市民からのいろいろな問題や要望を行政へ伝える役割を担っています。

## ぜひ議場で 同じ空気を感じてください

議会は、傍聴規定を守れば誰でも傍聴することができます。また本庁ロビーや各総合支所のテレビでも中継しているほか、いつでも見ることもできるようインターネットでの録画配信も行っています。

議会事務局では、年に4回、一般質問の内容やその後の経過などを紹介した議会だよりを発行しています。今、議会で何が話し合われているのかを知ることができます。

自分の代弁者となる人を選挙で選んだら、その人がどんな活動をしているか知ってください。そして他の議員がどんな活動をしているか見てください。議会が開かれているときに、自分たちに関わる政策がどうやって決められていくのかを知ってください。

# あなたの声を届けてください

任期満了に伴う参議院議員通常選挙が行われます。あなたの「声」を、あなたのために届けてください。

## 第22回参議院議員 通常選挙投票日

7月11日（日）  
午前7時～午後7時

**公示日** 6月24日（木）

**期日前投票・不在者投票**

**投票期間**

6月25日（金）～7月10日（土）

**投票時間** 午前8時30分～午後8時

**投票場所**

次のいずれの投票所でも期日前投票・不在者投票ができます。

- 菊池市役所庁舎1階小会議室
- 七城総合支所1階図書監査室
- 旭志総合支所1階ロビー
- 泗水総合支所1階ロビー

### 投票できる人

平成22年6月23日（水）調製の菊池市選挙人名簿に登録されている人。ただし、公民権停止者は登録されていても投票はできません。

### 投票所

投票区一覧で確認するか、郵送される入場券に記載している投票所で投票してください。投票所の場所が分からない場合は問い合わせてください。

### 選挙人名簿登録のための資格要件

- 年齢** 平成22年7月12日までに出生した人
- 住所** 平成22年3月23日までに菊池市に住民票が作成された人

### 欠格事項

6月23日現在で欠格事項（公職選挙法第11条、252条および政治資金規正法第28条）に該当しないこと

### 投票所入場券

投票所の入場券は、公示日以降に各有権者に郵送します。投票に行かれる際に持参してください。

### その他

- ・選挙公報は、区長を通じて各戸へ配布します（7月3日ごろ）。
- ・郵送される入場券に記載されている投票所で投票してください。
- ・当日は、開票速報をホームページに掲載する予定です。

## 投票区一覧表

選挙当日は、指定の投票所以外では投票することができません。当日、どの投票所で投票できるのか、郵送される入場券に記載されている投票所を確認しましょう。

投票所が分からない場合は、選挙管理委員会へ問い合わせるか、ホームページに地図を掲載していますので確認してください。

**※第21投票所が泗水体育館から泗水総合支所へ変更になりましたのでご注意ください。**

投票区	投票所名	区 域
第13	七城老人福祉センター	山崎・上水次・下水次・岡田・流川・辺田・台・瀬戸口・居屋敷の里
第14	七城公民館	荒牧・高田・五海・西郷・西郷従業員住宅・砂田西団地・羽根木・蟹穴・戸田島・七城田中・本村・加恵
第15	七城体育館	甲佐町・新古閑・清水・宮園・孤入・間所・雇用促進住宅・岩瀬・前川
第16	リバーサイドパーク	板井・梶迫・林原・元村・新村・打越・内島・小野崎・大尺・七城松島・上橋田・下橋田
第17	岩本公民館	小川・姫井・九ノ峰・楠原・岩本・岩本住宅・伊萩
第18	高柳集落センター	北桜ヶ水・南桜ヶ水・平・高柳・湯舟・小原
第19	旭志小学校体育館	妻越・津留・新明団地・高永・伊坂・大迫・特養あさひが丘荘・伊坂住宅
第20	尾足コミュニティセンター	片川瀬・尾足・川上・川下・出分・川辺南・あさひが丘
第21	泗水総合支所	薬師・上高江・福本一・福本二・泗水社・田吹・福本団地・東原団地・村吉・富・富出分・泗水田中・竹の下・迫団地・堂迫団地・北原団地・久米二・久米一・三万田
第22	泗水東小学校体育館	永・永出分・富納・泗水苑・飛熊・上住吉・南住吉・北住吉・南山手
第23	泗水西小学校体育館	田島一・田島二・猪の目・岡・泗水平野・井戸方・泗水佐野・糠泉・辰頭団地・サニーサイド・田島団地・高江・高江出分
第24	泗水B & G 海洋センター 体育館	老人ホーム・富の原中央・富の原台・富の原東・ミライアル第1寮・菊池園・富の原北・菊農高寮・富の原一・富の原西・朝日団地
第25	泗水第2体育館	桜山一・桜山二・桜山三・桜山四・桜山五・桜山六・桜山七・桜山八・桜山九・永南

投票区	投票所名	区 域
第1	勤労青少年ホーム	上町・立町・高野瀬
第2	ふれあい交流センター	袈裟尾・玉祥寺・遊蛇口・稗方・堀切
第3	菊池市役所庁舎	中町・下町・切明・立石・迎町・中央通・横町・正院町・栄町・北原・大琳寺・北宮
第4	文化会館小ホール	西正観寺・東正観寺・片角・巨・築地
第5	河原小学校体育館	神鶴・菊池松島・日向・柿木平・中原・藤田・下木庭・上木庭
第6	水源支館	菊池佐野・鍋倉・原細永・臼生野・伊牟田・滝黒仁田・木佐木・下組・塚原・長六・岩平
第7	水迫里山の家	戸城・永山・伊野・杉生・木護・柏・銚の甲・生味・古川・立門
第8	龍門小学校体育館	寺小野・染土・長野・龍門1・雪野・小木・中山・鳳来・穴川
第9	迫間支館	西迫間・七坪・市野瀬・中野瀬・太田・東迫間・戸豊水・大柿・菊池平野・茂藤里・篠倉・伊倉・道園・金峰
第10	西部市民センター	深川・上長田・野間口・神来・上西寺・中西寺・辻・下西寺・南古閑・北古閑・東原
第11	花房小学校体育館	村田・下長田・大塚・上出田・下出田・植古閑・広瀬・木柑子・花房台
第12	戸崎支館	今・甲森北・乙森北・上古閑・下赤星・上赤星

## 投票率と関心

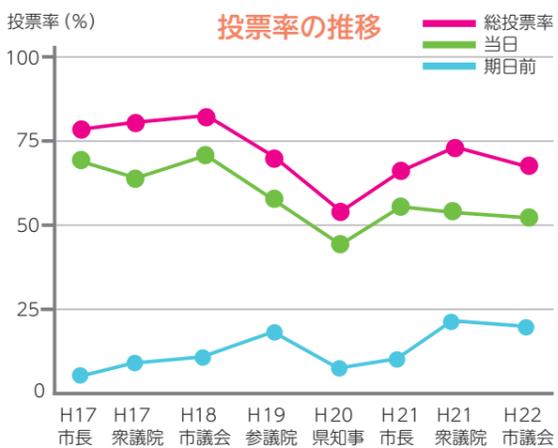
選挙と聞くと、どうしても自分とは関係がないように感じる人も少なくないでしょう。自分が住んでいる国や地域のことを、自分の代わりに決める人を選ぶのが選挙です。あなたの一票は、自分が誰に代弁者としての思いを託すかの意思表示です。

### 下がる投票率 上がる期日前投票率

有権者の総数に対して、投票した人の比率を「投票率」と言います。投票した人の数が多ければ、投票率も上がりますし、それだけ関心が高いとも言えます。

平成17年3月に合併して菊池市となつてから現在まで、国政を含め10回の選挙が行われました。平均投票率は75%と、4人に1人が投票に行っていないことが分かります。また、選挙別の投票率に差はあるものの、全体として投票率は下がっています。

全体の投票率が下がる中、期日前投票で投票する人が増えていきます。期日前投票は、平成15年の公職選挙法改正においてそれまで実施されていた不在者投票制度のうち、「選挙人名簿に登録されている市町村と同じ市町村において有権者が投票する」場合について要件を緩和する形で新しく設けられました。



右の表は、過去8回の選挙ごとの投票率（総数・当日・期日前）をグラフにしたものです。総数や当日の投票率は下がっていますが、期日前だけは徐々に上がっているのが分かります。生活習慣の変化・多様化だけでなく、どの投票所でも投票できる利便性から期日前に投票する人が増えてきたようです。

また、当日の投票時間が午前7時から午後7時までなのに対し、期日前投票は午後8時まで行われているため、仕事で遅くなる人が利用しやすいという利点もあります。

選挙当日用事があつたり忙しい人は、期日前投票を利用して投票してください。

### 期日前投票と不在者投票の違い

投票当日に仕事や行事、レジャーなどで直接投票所に行けない人が少しでも投票しやすいようにと考えられたのが期日前投票です。自宅に届いた入場券のハガキを開くと「期日前投票又は不在者投票の宣誓書・請求書」が印刷されています。ここに必要事項を記入して期日前投票所に持っていき、投票することができます。また、入場券をなくしたり何かの手違いで手元に届いていなくても、「期日前投票又は不在者投票の宣誓書・請求書」は期日前投票所にありますので、そちらを利用して投票することができます。

不在者投票は、自分が住む市町村以外の場所で投票する人や指定された病院や老人ホームなどの施設にいる人でも投票できるよう考えられたものです。

また、重度の障がいや要介護状態で投票所に行けない人のために、郵便投票制度が設けられています。あらかじめ登録しておく、自宅で投票することが可能になります。



残していきたいものがある  
変わってほしくないものがある  
伝えていきたいものがある  
しっかりと未来へ

# 菊池遺産募集

問い合わせ先 企画振興課企画振興係 ☎(25) 7250

菊池の豊かな自然や伝統ある文化を未来へ受け継いでいく「菊池遺産」を募集します。

**推薦対象** 菊池市内にある有形・無形の伝統ある文化や豊かな自然などの地域で誇るべき宝で、建造物・史跡・名所・芸能・自然・風景・食文化などあらゆるものが対象で次のいずれも満たすことが対象です。

- ・ 菊池を特徴付け、将来に残す価値あるもの
- ・ 地域住民などにより保護されているものであって、認定以後も保護されるとともに地域の振興に活用されるもの

**推薦者** 行政区や各種団体など※個人や宗教団体または政治的な目的をもつ団体は除きます。

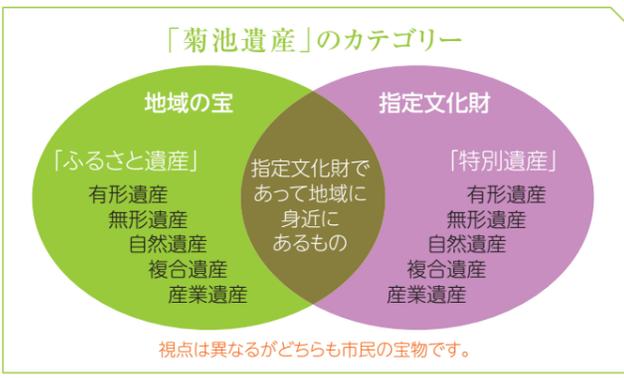
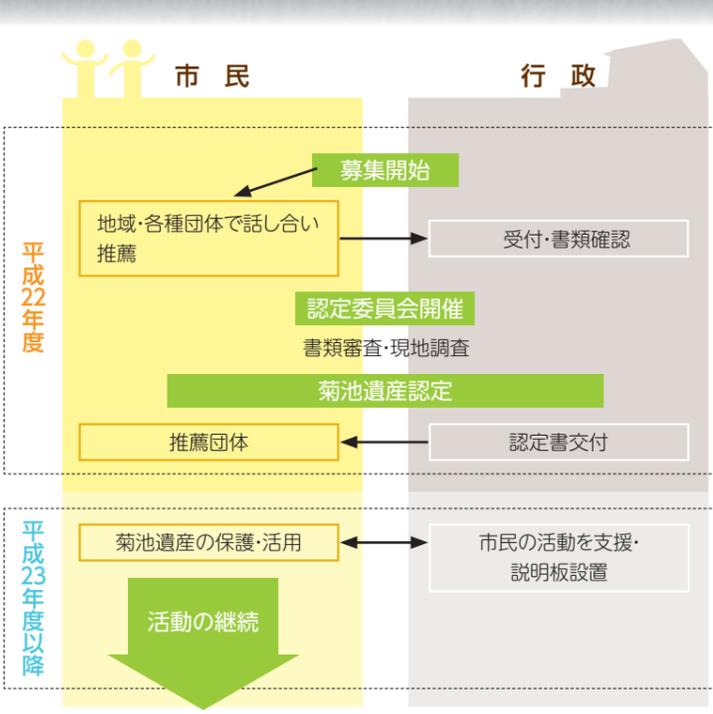
**推薦書類** 次の書類を提出してください。なお、複数の場合はそれぞれ作成し、提出してください。

- ・ 推薦書
- ・ 位置図
- ・ 写真その他参考資料
- ・ 所有者などの各種同意書

推薦書および同意書については、応募先に設置しています。また、ホームページからもダウンロードできます。

**募集期間** 7月1日(木)～8月31日(火)

**応募先** 企画振興課または各総合支所総務振興課



どのように認定されるの？

菊池遺産の認定は、行政区や地域づくり団体などからの推薦を受けて、それを市民の人たちで構成する、菊池遺産認定審査委員会で行います。委員会では、要件を満たしたものが、菊池遺産に認定され、市長が認定書を交付します。

市はどんな支援をするの？

菊池市では、「菊池市地域づくり推進補助金」による支援を行います。この補助金による支援は、基本的に菊池遺産の修復に伴う原材料について対象としています。また、無形文化遺産に分類される伝統芸能などで使用する物品なども対象になります。ただし、必要以上の修復や新たに設置を行うような費用などは、補助対象外となります。

「ふるさと遺産」「特別遺産」とは？

菊池遺産は、古来より大切に守り続けられてきた身近な地域の宝物から、学術的価値や芸術的価値を有する指定文化などを含めた、広い範囲のものを認定しています。

その大きな菊池遺産の中を分類するため、国、県、市といった指定などがあるものを「特別遺産」とし、地域で大切にされているようなものを「ふるさと遺産」として分類しています。



平成21年度明るい選挙啓発ポスターコンクール 財団法人明るい選挙推進協会会長賞、都道府県選挙管理委員会連合会会長賞

## 公正な選挙の管理人 選挙管理委員会で働く人

選挙が公正に行われるため、国や都道府県、市町村には選挙管理委員会（以下「選管」）が設けられています。菊池市の選管は、議会で選ばれた4人の委員によって構成されています。委員は、選挙人名簿の作成・管理から選挙に関するすべての事務を管理・執行しています。任期は4年で、現在の委員は平成21年に議会で選ばれました。

選挙では、公平と正確さが求められます。選挙に関わるすべての人が、市民の投じた声を届けようと働いています。



緒方 正俊さん  
平成21年7月に菊池市選挙管理委員会委員長に選任。これまでにさまざまな選挙に携わってきました。旅行や歴史探訪が趣味。

## みんなで選ぶのが民主主義

合併当時から菊池市選挙管理委員会の委員に選任され、去年から委員長を任せられました。

委員は、投・開票だけでなく、3カ月ごとに選挙人名簿の確認をしています。

そのほかにも、明るい選挙推進協議会と連携して選挙啓発を行っています。たくさんの人に投票に行ってもらいたいです。

現在は期日前投票が市民にも認識されたのが投票率が高くなってきました。都合のよい時間に行けるからでしょうね。投票日は投票時間の繰り上げを行いました。期日前はそのまま午後8時まで開いています。

体の不自由な人でも投票できるよう車イスを準備したり、補助員をつけたりして、皆さんが投票所に来やすい環境を作っています。

また、菊池市は熊本県内でも高い投票率ですが、それはおそらく市民の関心が高いからだと思います。ただ、若い世代は投票率が低く、まだ選挙に対する関心が薄い感じがします。

みんなで政治に参加し、よりよい社会を作り上げていきましょう。

## 「終わりに」

「声」と言っても、そこにはいろんな声があります。

音訳ボランティアは、声で情報を届けています。声は音であり、音には情報が詰まっています。ただ読むのではなく、聴く相手にその情報が伝わるように読んでいきます。

議会は市民の声が集まる場所です。声は心であり、心には思いが溢れています。代弁者となる議員が、その一つひとつを行政に伝えようとしています。同じように、国へ国民の意見を届けようとするのが国会議員です。

そのどれもが、相手に届けたいという気持ちで込められています。

何時間もかけて吹き込み作業をするボランティアの人たちは、大変な努力と時間をかけて、自分たちの声を一生懸命届けようと頑張っていました。

あなたにも届けてほしい「声」があります。選挙で声を届けるのはあなた自身です。

## 問い合わせ先

議会に関すること

議会事務局

☎(25)2325

選挙に関すること

選挙管理委員会事務局

☎(25)7201

※音訳ボランティアについては、3ページに問い合わせ先を掲載しています。

# 今、問われる 飼い主のモラル

問い合わせ先  
環境課 ☎ (25) 7217  
菊池保健所 ☎ (25) 4135

多くの家庭で飼われている犬。あなたの家でも、飼っていますか？ 過剰に甘やかしていたり、他の人に迷惑をかけるような行動を起こしていませんか？ あなたと犬の関係。もう一度、考えてみましょう。

## 飼い主はあなたです

私たちは飼い主を選べません

犬を飼う時、私たちは種類や大きさなど自分の好みで選びます。けれど、飼われる犬たちは飼い主を選ぶことができません。家族として、最期まで幸せに暮らすのか。捨てられて、その命を終わらせてしまうのか。自分の飼っている犬に、どちらの道を選ばせたいですか？ 自分の家族を幸せにするのも、不幸にするのも、飼い主であるあなた次第なのです。

## 飼っている犬の 習性や行動を知りましょう

動物を飼うときは、その動物の習性や行動などをよく知ることが大切です。人の住環境に同居できる犬もいれば、ハスキー犬など住める環境が限られる犬もいます。品種によって必要な世話が大きく異なることもあるので、獣医師などの専門家に相談するなど、犬に対する知識を得ましょう。動物は命あるものです。飼っている動物を捨てると法律により罰せられます。飼い主として、愛情と責任を持って最期まで大切に飼いましょう。

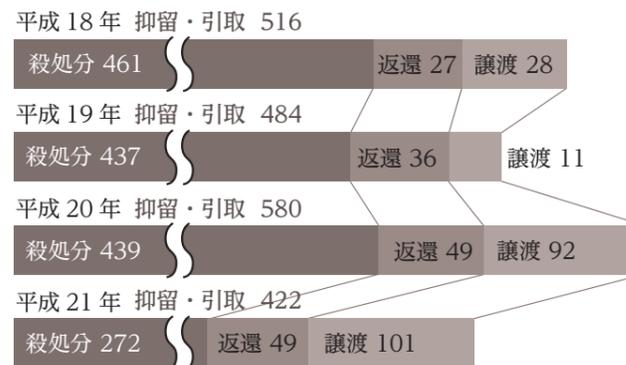
## 飼い主が誰か 分かるようにしましょう

動物は迷子になっても、自分の住んでいる家や連絡先を誰かに教えることができません。自分が迷子になっても、周囲に教えることができないのが動物です。

動物の愛護および管理に関する法律では、家庭で飼う動物に飼い主の氏名や電話番号などの連絡先を記した首輪や名札、マイクロチップなどを装着するよう飼い主に求めています。

迷子になってもちゃんと家に帰れるように、連絡先が分かるものを付けておきましょう。また、飼っている動物がいなくなったら、すぐにいなくなった場所の保健所や動物愛護センターへ問い合わせてください。

## 菊池保健所の抑留・引取に対する推移



※菊池市、合志市、大津町、菊陽町が対象

## 「待つ」という気持ちを 知っていますか？

家族として大切に飼われる一方で、捨てられる犬もいます。捨てられたり、迷子になって保護された犬は、保健所で飼い主が迎えに来るのを待っています。一定の保護期間を過ぎても飼い主が迎えに来なかったり、新しい飼い主が見つからなければ殺処分となります。そして現在、収容される犬のほとんどが、飼う人がいないためその命を奪われているのです。

菊池保健所でも、抑留や引き取られた犬のほとんどが殺処分されています。

## みんなが楽しく 暮らせるように

### ノーリードは危険がいっぱい

犬を散歩させるとき、きちんとリードをつけていますか？「かわいそうだから」などと付けることをためらっていませんか？

犬は走るものを追いかけて、捕まえようとする習性があります。かわいそうだからとリードをつけず散歩していると、突然犬が走り出したときなど捕まえることができません。ひとりで行き出した犬は車にはねられる危険も増え、迷子にもなります。

また、散歩中に違う犬と出会うことも少なくないでしょう。違う犬と出



散歩のときは、スコップやビニール袋を持ち、きちんとふんの後始末をしましょう。また、車の通りが多い道路を通る場合は、犬が車道へ飛び出さないよう注意してください。

会ったときに、リードをつけていないと飛びかかってけんかになってしまうかもしれません。リードをつけるのは、犬を守るためでもあります。また、散歩のときは

劣の関係を意識するようになります。そして常に自分がリーダーになるので、飼い主がリーダーであることを教えなければいけません。犬は自分より上位のものに服従するので、飼い主がリーダーであると教えると服従心が伸び、しつけがしやすくなります。

## 群れをつくる犬 隙あれば自分がリーダーになろうとする!?

犬などの長く人間と一緒に暮らしてきた動物は、人とともに暮らすように性質などが変化しています。ペットとして飼われた動物は、自然に戻されても暮らしていくことはできません。人間が健康管理やしつけ、飼育環境を整えてあげなければ、彼らは生きていくことができないのです。

だからこそ、自分の飼っている犬がどんな習性を持っているのか。その行動や性格を知り、それぞれに合った飼育方法をしなければいけないのです。

昔から人間と共存してきた犬は群れをつくる動物です。ペットとして飼われる犬は家族を自分の群れだと思い、優



## 知ってください 苦手な人がいること

動物が好きな人は忘れがちになってしましますが、全ての人が動物を好きわけではありません。動物が嫌いな人もいれば、恐怖心を持っている人もいます。アレルギーを持っている人にとっては、呼吸困難など命にかかわることもあります。

動物の中でも、犬は小型犬から大型犬まで種類も大きさもさまざまです。犬が大丈夫な人でも、大きな犬が飛びかかってきて怖い思いをしたことはありませんか？

「うちの子は人を噛んだりしないし、大人しいから大丈夫」などと安易に考



長すぎるリードや持ちにくいリードを使っていませんか？

えないでください。家族には大人しくても、知らない人が触ろうとすると噛んでしまうことがあります。犬も人間と同じように感情を持っていますから、不安になって暴れてしまうことだってあります。

リードを握っていても、思わず飛び付いてしまいがちをさせたり、噛み付いてしまうなどのトラブルが発生しています。人に噛み付いてけがをさせてしまうと、犬を処分しなければならなくなったり、賠償問題に発展する可能性もあります。

飼っている動物が起こすトラブルは、全て飼い主の責任です。家族の生活だけでなく、周囲に迷惑を及ぼすことがないように注意しましょう。

## 第2弾 ブランド推進課



問い合わせ先  
ブランド推進課 ☎(25)7266

### 菊池市の農林畜産物ブランド化のため 新しい課を新設しました

ブランド推進課は、菊池市の豊かな農林畜産物の販路拡大を目指すとともに、ブランド化を推進し、菊池市の知名度アップを目的として、今年4月に新設されました。

本市の農業粗生産額は約282億円で、八代市に次ぐ県内第2位です。また、熊本県の中でも、生産量的にも優位な位置にあり、量のみでなく、豊かな湧水と肥沃な大地に育まれた産物は質の面においても良質なものが多くの特徴です。近年、七城地区では、特別栽培米の認定を受けている「七城の米」が、日本穀物検定協会主催の食味会において最高評価である「特A」を2年連続受賞し、本場新潟・山形産の米と同等の評価を得ています。

本課においては、本市農家の栽培技術の向上により生産される農林畜産物のPRを効率的に行えるような戦略を策定し、

ブランド力アップで「菊池市産農林畜産物」の市場での評価をさらに上げ、農家の生産意欲向上と生産額増につなげるよう努めます。

そのために、本年度は、東京エリア・関西エリアおよび福岡エリアにおける市場調査や菊池市産農林畜産物のPRおよび販路拡大、国・県などの研究機関における情報収集を実施します。

今後は、農林畜産物の消費拡大はもちろんのこと、菊池市が保有している観光・文化などの魅力もPRしつつ、多様な消費者ニーズに対応するために、菊池市産農林畜産物の販売に携わる関係機関などとの連携を図り、菊池ブランドの確立を目指し、菊池市ブランド推進協議会(仮称)設立についても検討していきます。

### 市外における菊池市産農産物の直売所を紹介します



右：マルキョウ水城店（福岡県太宰府市）  
中央：スーパーサニー月隔店（福岡市博多区）  
左：スーパーアタックス（菊陽町）

### ブランドづくりのため補助金を交付します

農業者や加工業者が自分たちの商品を全国へPRするためのお手伝いをします。  
2つの補助金は、きくちブランドの販路拡大と新しい商品を開発するために有効活用してください。

#### きくちブランド販路拡大事業補助金

菊池市内で生産された農林畜産物およびその産物を5割以上使用した加工品のPRと販路拡大を図ることを目的とした事業です。

##### 対象者

菊池市に住所を有する農業者および加工業者

##### 対象経費

商談会に要する参加費、宿泊費、旅費

##### 補助額

補助対象経費の3分の1以内で、5万円を超えない額

#### きくちブランド商品開発事業補助金

菊池市内で生産された農林畜産物を使用した商品開発を目的とする事業です。

##### 対象者

菊池市に住所を有する農業者および加工業者

##### 対象経費

商品開発にかかわる農林畜産物の成分分析および土壌分析並びにパッケージなどにかかわる費用

##### 補助額

補助対象経費の3分の1以内で、5万円を超えない額

### 菊池ブランド確立に向けた今後の展開は—

#### 地域ブランドの定義

ある地域の売り手による、当該地域(自然条件や食文化を反映)と関連性を有する商品またはサービスを認識し、他の地域の売り手のものと差別化することを意図した名称、言葉、シンボル、デザインまたはその組み合わせとなります。

#### 地域ブランドの課題点

- ・地域ブランドは一般のブランドと違い、目的やターゲット、実施者が広範囲かつ多様です。そのため目的を共有するネットワークが必要であり、どう束ねるかが問題となります。
- ・ブランドを評価する人は、外部の人であり、自己満足にならないことが大切です。「外部からどう評価されるか」を最優先にすれば、売り上げや観光客増につながっていきます。
- ・市民や企業の誰もが、他者に熱く語ることでできる地域の魅力を持つことが必要です。

#### 菊池市におけるSWOT(スワット)分析

本市において、「誇れるものは何か・他地域と比べ秀でているものは何か」など、本市の強みを特定するためには、現状での強み・弱みの内部要因と追い風・逆風の外部要因を精査に分析する必要があります。

※SWOT分析とは

自社製品の持つ強み(Strength)、弱み(Weakness)、機会(Opportunity)、脅威(Threat)の4つの視点から、市場を攻略するための基本的な課題を抽出する分析のこと。

#### 菊池ブランド確立のためには

本市には多様な業種が存在していますが、まずそれぞれの業種が一致団結し、菊池ブランド確立を目指す必要があります。

菊池ブランド確立は、個人のみではなく、未来の菊池市における後継者のために必要となるでしょう。

上から、菊池観光物産館、七城メロンドーム、旭志ふれあいセンター、泗水養生市場



# 体指のページ

## 体指です

### よろしく

# No.12

問い合わせ先  
菊池市  
体育指導委員協議会広報部  
☎(25)7234

### 体育指導委員協議会 総会を終えて

4月28日(水)、栄屋旅館で菊池市体育指導委員協議会の総会が行われました。  
人権教育のビデオを見て、「人間は尊敬すべきものだ」という、西光万吉さんの言葉が心に残りました。  
総会では、平成21年度の事業報告および決算報告、続いて平成22年度の事業計画および予算についての審議があり、全員一致で採決されました。  
しかし、事業の内容については、「市民ふれあいレガッタ大会」の運営に体育指導委員も加わった方がよいのではないかと、建設的な意見が出されました。また、菊池市で開催される第一ブロック女性体育指導委員研修会の運営方法などについても、貴重な意見が交わされました。  
ライフスタイルの多様化、少子高齢化社会におけるスポーツの役割は大きいもので、改めて体育指導委員としての役割を再認識することができました。



菊池市  
母子寡婦福祉連合会  
総会

5月16日(日)に、菊池市母子寡婦福祉連合会の総会が行われ、総勢110人が参加しました。  
熱心な審議が行われる間、子どもたちの相手を体指がしました。紙飛行機や牛乳パックを利用したストロートンボ、ブーメランなどを作って飛ばし、思いのほか大盛況でした。  
総会後は、親子での「ミニ運動会」でした。参加者全員が4チームに分かれ、一升ビン水入れ競争で汗を流しました。大人も子どもも必死で、声援も高々に体育センター内に響いていました。お手伝いした体指全員にっこり顔でした。時間の関係で、予定されていた他のニュー



会長と子どもたち(ストロートンボ)

スポーツなどはありませんでしたが、参加された人々の顔には満足感が見られました。参加した人からは、「楽しかった。来て良かった。また次が楽しみです!」いろいろ教えてくれたり遊んでくれたりしたおじちゃん、おばちゃん、お兄ちゃん、お姉ちゃん、ありがとう」と感想をいただきました。



水入れ競争

### ニユースポーツ紹介 「カローリング」

「カローリング」は、氷上のスポーツ「カローリング」からヒントを得て誕生した、三世代でできるニユースポーツです。

**場所** 体育館、講堂などの床  
**フロアコート** 平らな面(基本寸法3.2m x 14m)

**用具**  
・ジェットローラ 1チーム6個(橙・青・緑・黄・黒・赤)  
・ポイントゾーン(的)  
**人数** 1チーム3人

#### 競技方法

・先攻、後攻は主将がジャンケンで決める。  
・各チーム交互に一投ずつ投球する。  
・ファーストプレーヤー(橙・青)、副主将(緑・黄)、主将(黒・赤)  
・中心に近いチームが勝ち。  
・次のイニングからは勝ちチームの先攻。  
・通常6イニング制。  
**得点** ポイントゾーン上に停止しているか、接触している場合に限り、規定得点が得られる。(赤3点、黄2点、青1点) 負けチームは0点。



カローリングの用具

#### 体指のひとり言①

「今日は楽しかったばい!」  
「よか運動になった」  
こう言ってもらえると、本当に体指になって良かったと思う。軽スポーツ、ニユースポーツを通して健康づくりのお手伝いすることが私たちの使命。少しでもこの活動が市民の皆さんに伝わればうれしい。そして、たくさんの人に軽スポーツやニユースポーツの楽しさを知ってもらい参加してもらい、たくさんの方の笑顔に出会うことが、これからの楽しみ!(S・K)

※新企画です。体指が毎回一人ずつ、今の自分の思いや活動の感想などを書いていきます。お楽しみに!

## 平成22年度 国民健康保険税

問い合わせ先  
税務課  
☎(25)7206

国民健康保険税(国保税)は、皆さんが病気やケガなどで保険証を使って病院にかかるときに必要な医療費の大切な財源となっています。

国保税は、国保加入者につき算定した医療給付費分の保険税(以下「医療分」と後期高齢者支援金分の保険税(以下「支援金分」と、そして国保加入者のうち40歳から64歳の人(以下「第2号被保険者」)につき算定した介護納付金分の保険税(以下「介護分」)の合算額となります。

また、国保加入者一人ひとりが納税義務者になるのではなく、加入者の属する世帯の世帯主が納税義務者になり、世帯主が国保に加入していても、世帯主の名前で課税されますので、納税通知書は世帯主宛てに送付されます。

### 課税限度額が 変更になりました

平成22年度より、課税限度額が表1のように変更になります。

(表1) 税額=医療分+支援金分+介護分(40歳~64歳までの人のみ)

区分	医療分	支援金分	介護分
所得割(前年中の所得に応じて)	8.0%	2.5%	2.0%
均等割(加入者一人あたり)	28,000円	7,800円	10,000円
平等割(一世帯あたり)	25,000円	7,500円	7,000円
課税限度額(改正前)	470,000円	120,000円	100,000円
課税限度額(改正後)	500,000円	130,000円	100,000円

限度額とは、国民健康保険税の医療分、支援金分、介護分のそれぞれの年間最高額のことを言います。

### 軽減適用

所得が一定基準以下の場合、医療分、支援金分と介護分の均等割、平等割についてのみ、7割・5割・2割の軽減措置がある。

### 非自発的失業者に対する 国民健康保険税の軽減

倒産・解雇・雇止めなど、非自発的な理由によって離職された人の国民健康保険税を軽減する制度が、4月から実施されています。

#### 対象者

- ・平成21年3月31日以降に離職された人
- ・雇用保険の「特定受給資格者(倒産・解雇などによる離職者)」、または「特定理由離職者(雇止めなどによる離職者)」
- ・ハローワークが交付した「雇用保険受給資格者証」(離職コードが11、12、21、22、23、31、32、33、34のいずれかに

該当していること)をお持ちの人

・離職日時点で65歳未満の人  
※「雇用保険特例受給資格者証」や「雇用保険高年齢受給資格者証」をお持ちの人は対象になりません。

#### 軽減内容

非自発的失業者本人の前年の給与所得を100分の30として国民健康保険税を算定します。  
※前年中の所得が確定していない場合は軽減ができません。  
申告がお済みでない人は、税務署への確定申告書の提出、または市への市県民税申告書の提出を行っていただくようお願いいたします。

#### 軽減期間

離職日の翌日の属する月から、その月の属する年度の翌年度末までの期間です。  
(例:平成22年3月31日に離職された場合は、平成24年3月31日まで)  
※会社の健康保険に加入するなど、国民健康保険を脱退すると終了します。  
※平成21年3月31日から平成22年3月30日までに離職された人は、平成22年度のみ国民健康保険税が軽減されます。

(平成22年度分の国民健康保険税から適用となるため、平成21年度分は適用外となります)

#### 普通徴収の人の納期

納期限			
第1期	8月2日(月)	第5期	11月30日(火)
第2期	8月31日(火)	第6期	12月27日(月)
第3期	9月30日(木)	第7期	平成23年1月31日(月)
第4期	11月1日(月)	第8期	2月28日(月)

#### 特別徴収の人の納期

徴収月			
仮徴収	4月	本徴収	10月
	6月		12月
	8月		平成23年2月

### 国民健康保険税の納期限

普通徴収の人は、年間の税額を8期に分けて支払っていただきます。  
7月に1年間の納付書をまとめて送付します。納期ごとにお支払いください。

また、特別徴収(年金天引き)の人(65歳以上75歳未満のみ)の世帯で一定の条件を満たす人は、年金から天引きとなりますが、申し出により普通徴収(口座振替)への変更もできます。

**6/4 (金) 菊池女子高等学校からインターハイ出場**

菊池女子高等学校の剣道部とボート部の生徒が、全国高等学校総合体育大会剣道大会と全九州高等学校剣道競技大会、ボート競技大会への参加を福村市長へ報告しました。

5月に行われた熊本県高等学校総合体育大会剣道大会では、個人の部で坂田夏穂さんと田中美妃さんが優勝、準優勝を勝ち取り、団体の部では創部5年目にして準優勝という快挙を達成しています。

今後の活躍が期待されます。



報告に訪れた菊池女子高等学校の生徒たち

**6/1 (火) 株式会社共同運輸との立地協定調印式**

株式会社共同運輸（山下敏文代表取締役）との立地協定調印式が菊池市役所でありました。七城町蘇崎に来年4月から工場の稼働を予定しています。食品加工と物流事業において、障がい者を含めて30人程度の雇用を計画しています。

調印式で山下代表取締役は、「県内4カ所目の物流センターとなります。お客さまが困っているところにこそサービスを提供していきたい」と熱意を語られました。



握手を交わす福村市長（左）と山下代表取締役（右）

**6/12 (土) 土曜体験教室を開催しました**

七城体育館で土曜体験教室が開催され、小学生50人が参加しました。この体験教室は、6月の環境月間に合わせて、教育委員会が開催したものです。

当日は、環境ミニ講座で環境問題に対する意識の向上を図った後、新聞紙エコバッグ作りや間伐材を使った家具作りなどの活動を行いました。資源の尊さを感じながら、自分で作ったエコ作品を、誇らしげに見せ合う子どもたちの姿を、多く見ることができました。



エコ作品づくりに没頭する子どもたち

**5/29 (土) 測友会ボランティア**

菊池郡市の測量業者有志でつくる測友会（西高誠一会長）の会員19人が、多目的グラウンドエントランスとその周辺の清掃活動を行いました。

同会の地域貢献活動の一環で行われたもので、落葉や雑草などを拾い集め、ごみ袋60袋がいっぱいになりました。

作業、お疲れ様でした。



清掃する会員たち

**5/21 (金) 菊池市老人クラブ連合会がボランティア清掃**

菊池市老人クラブ連合会（菊川忠一会長）の皆さん約50人が、日ごろから利用している菊池老人福祉センター（高野瀬区）のボランティア清掃を行いました。五月晴れの中、早朝からセンター周囲の庭木の剪定や草取り、ゴミ拾いなど約1時間半にわたって実施され、見る見るうちにきれいになりました。

これで、高齢者の皆さんが再び気持ちよくセンターを利用できるようになりました。ありがとうございました。



菊池老人福祉センターの清掃をされる老人クラブの皆さん

**5/2 (日) 第3回城北クラブ連盟新体操大会**

城北地区クラブ連盟新体操大会が泗水体育館で開催され、泗水 Jr 新体操クラブが優秀な成績をおさめました。

上位の成績は次のとおりです。（敬称略）

- 小学2年の部 **優勝** 酒井愛音、**小学3年の部** 2位 東美沙希、**小学4年の部** **優勝** 内山きらり、芹川さくら、田中弥尾、**中学1年の部** **優勝** 後藤綾香、佐々未央、松崎朋美、**中学1年の部** 3位 後藤千穂、**中学2年の部** **優勝** 福田 早



泗水 Jr 新体操クラブ団体演技の様子

**6/7 (月) 鞠智城イメージキャラクター「ころう君」お披露目**

菊池市国営鞠智城歴史公園設置促進期成会総会が福祉会館で開催されました。期成会では、鞠智城と周辺の歴史遺産や観光スポットと連携を図り、地元産業の振興などに結びつくよう、国営公園化を目指して活動しています。去年、熊本県・山鹿市・菊池市が合同で行った鞠智城キャンペーンの取り組みのひとつとして、鞠智城イメージキャラクターの募集を行いました。この日の総会に、応募総数857点の中から選ばれた「ころう君」がやってきました。



ころう君が会場に登場すると拍手が起こりました

**5/30 (日) 運動会がんばったきみに金メダル**

泗水小学校（原田和幸校長）で運動会が開催されました。運動会日和となった当日は、朝から子どもたちの活躍を見ようと家族や地域の人が訪れ賑わいました。

開会式では、1年生の若山聖菜さん、後藤泰輝くん、上村拓海くんが、「かけっこで一番になりたいです。ダンスを頑張ります」と開会宣言を行いました。また、原田校長が、「今日一日、一人ひとりが輝いてください」とあいさつしました。



5年生の120m徒走「Tiger な速かバイ！」

## 7月は障害基礎年金の現況届提出月です!

### 対象者 障害基礎年金の受給者で

○20歳前に初診日のある障害により年金を受けている人

(年金証書の年金コード上2桁が63の人) 例 年金コード「6350」

○旧国民年金法による障害福祉年金からの移行(裁定替え)により年金を受けている人

(年金証書の年金コード上2桁が26の人) 例 年金コード「2650」

対象となる人には、日本年金機構熊本事務センターから7月上旬までに「現況届」が送付されますので、必要事項を記入し、7月末日までに市民課(各総合支所民生課市民係)窓口へ提出してください。なお、現況届に併せて診断書を提出しなければならない場合には、現況届欄のある診断書が送られてきますので、医師に記入してもらい期限までに提出してください。

疾病によっては、レントゲンフィルムや心電図などの添付が必要となることがあります。

上記の年金を受け始めてから1年以内の人、年金が全額支給停止となっている人、および障害基礎年金

の額が障害の程度が変わったことにより改定されてから1年以内の人は、現況届を提出する必要はありませんので、現況届は送付されません。

自分で記入できないため、親族など代理の人が記入する場合は、受給権者の欄などをめれなく記入し、「代理人署名欄」に代筆者の氏名・住所を記入してください。

※住民基本台帳ネットワークにより現況が確認された人についても「所得状況届」が送付されるので、同様に提出が必要です。

## 国民年金の付加年金をご存知ですか?

定額の保険料と付加保険料をあわせて納めた人に、老齢基礎年金に上乗せして受給することができる年金です。

**付加保険料(月額400円)を納付することができる人は?**

第1号被保険者(65歳以降の任意加入被保険者を除く)だけが加入し納めることができます。ただし、保険料の免除を受けている人や国民年金基金の加入者は納めることができません。

※付加保険料は納付期限(翌月末日)までに必ず納めてください。

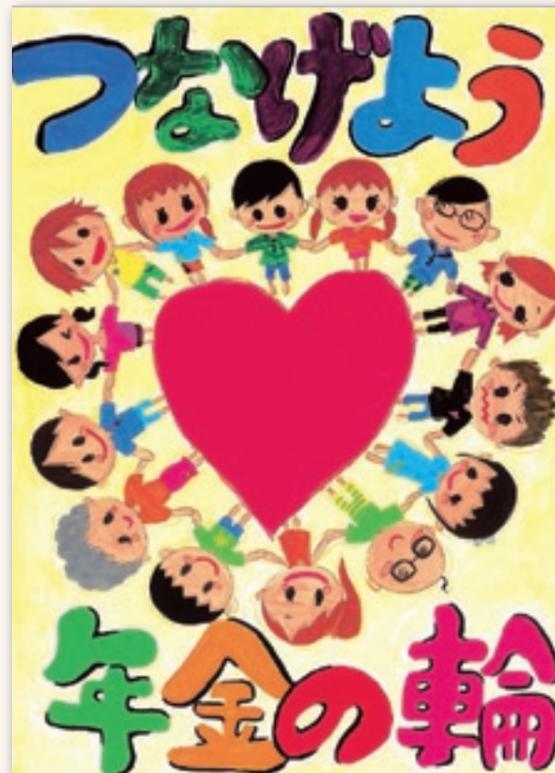
※農業者年金の被保険者は必ず納めなければなりません。

**年金額は?**

付加年金の年金額は次の式により計算され、老齢基礎年金に上乗せして支給されます。

**年金額 = 200円 × 付加保険料を納付した月数**

※付加保険料の年金額は、年金額の改定が行われた場合でも改定されません。



### 6/2 (水) 菊池北中学校で 乳児ふれあい学習

菊池北中学校(渡邊和博校長)で乳児ふれあい学習が行われ、2年生96人が参加しました。生後4~8カ月の赤ちゃんとお母さんに協力してもらい、抱っこやおむつ交換などを体験しました。

最初は「泣いてしまっただうしたらいいか困った」と不慣れな手つきで触れていた生徒たち。お母さんたちから育児の喜びや苦勞を聞きながら、親になる責任を学び、終わりごろには自分から声をかけたり、抱っこできるようになりました。



抱っこの様子

### 5/16 (日) 第10回全日本少年少女 空手道選手権大会出場決定

全日本少年少女空手道選手権大会の予選会が、菊池市総合体育館で開かれ、烈士館の子どもたちが参加しました。

各部門で準優勝を勝ち取った3人の子どもたちは、8月に東京の武道館で行われる本大会への出場が決まりました。

**1年男子個人組手 準優勝** 園田祥瑛(七城小)

**2年男子個人形 準優勝** 本田夢翔(隈府小)

**4年男子個人組手 準優勝** 中松亮太(戸崎小)



全国大会もがんばってください

### 6/18 (金) 菊池市の交通体系、国土交通大臣表彰を受賞

菊池市の交通体系に関する取り組みが評価され、東京で行われた表彰式で国土交通大臣から表彰されました。

これまで、国の補助事業などを活用して成功した5つの団体が受賞してきましたが、本市は国の事業を活用せずに成功している点や自治体が直接の受賞団体である点でともに初めてのことになります。

本市は、全国に先駆けて、平成13年度より、市内の交通体系の見直しに着手し、路線バスの見直し、市街地巡回バス「べんりカー」の導入、事前予約制乗合タクシー「あいのりタクシー」の導入を行ってきました。中でもあいのりタクシーは、全国的に「菊池市方式」として名を馳せ、全国各地から年間50件以上の団体が視察に訪れます。

交通体系の構築は、交通事業者間の事業調整や、さまざまな団体との調整、国の許認可に大きく左右されますが、計画段階におけるこうした調整能力の高さ、運行面での住民サービスの向上、費用面での行政の財政負担の大幅な削減などが、最高の評価を受け、全国に認められたものです。



表彰式での三日月副大臣(中央)と福村市長(中央右)、交通担当の笹本参事(中央左)

今回、国土交通大臣表彰を受賞しましたが、市内には交通不便地区が残されており、今後、一層の努力が必要だと認識しています。今後も市民の皆さんと一緒に、より良い交通体系の構築を図りたいと考えています。

# 乳がん(マンモグラフィ)・子宮頸がん検診

## ◆子宮頸がん検診

**対象者** 20歳以上  
 ※ただし、妊娠中・婦人科疾患治療中の人は除きます。  
**持参するもの** 問診票、個人負担金、健康手帳(お持ちの人)、健康保険証  
 ※施設健診(7月)と集団健診(8月・9月予定)の両方を受診することはできません。

## 子宮頸がん検診

健診項目	実施期間	場所	個人負担金
施設健診	7月 1日(木)～7月31日(土) ※日曜・祭日を除く	別表参照	20～69歳 1,600円 ※無料クーポン券 対象者は無料
			70歳以上 500円
集団健診	8月 1日(日)～8月12日(木) 9月 1日(水)～9月 9日(木)	菊池養生園	20～69歳 1,000円 ※無料クーポン券 対象者は無料
			70歳以上 400円

## (別表) 子宮がん施設検診実施医療機関

	黒川産婦人科医院	齋藤産婦人科医院	米田産婦人科医院
検診受付時間	午前9時～午後0時30分 午後2時45分～午後6時 ※水曜・土曜は午後0時30分まで(午後は休診) ※第4木曜は正午まで、または午後4時～午後6時	午前9時～正午 午後2時～午後6時 ※木曜・土曜の午後は除く	午前8時30分～正午 午後2時～午後5時30分 ※木曜・土曜の午後は除く

## ◆乳がん検診～集団健診～

**とき** 8月1日(日)～8月12日(木)、  
9月1日(水)～9月9日(木)  
**ところ** 菊池養生園  
**持参するもの** 問診票、個人負担金、健康手帳(お持ちの人)、健康保険証

## 乳がん検診

健診項目	対象者	個人負担額
乳房超音波検査	20歳以上	20～69歳 1,000円 70歳以上 300円
	マンモグラフィ	40歳以上 40～69歳 1,000円 ※無料クーポン券 対象者は無料 70歳以上 500円

## ◆無料クーポンを差し上げます

国の「女性特有のがん検診推進事業」により、節目年齢の人の乳がん・子宮頸がん無料検診を実施します。対象者には、6月に「無料クーポン券」を送付しています。がんを早期に発見し、早期に治療を行い、健やかな生活を送るために、ぜひ受診してください。

**無料クーポン券対象者**  
**乳がん検診(マンモグラフィ)** 40歳、45歳、50歳、55歳、60歳の人  
**子宮頸がん検診** 20歳、25歳、30歳、35歳、40歳  
 ※平成22年4月1日現在の年齢

健康だより

# 婦人がん検診を受けましょう

わが国では、3人に1人が、がんで命を亡くしています。決して他人事ではありません。特に、乳がんと子宮がんは女性特有のがんです。

乳がん、子宮がんともに早期発見することで、身体に負担が少ない方法で治療することができ、治る確率も高くなります。

婦人がん検診を受けましょう。  
 菊池市では、5月に提出していただいた「平成22年度健診申込書」をもとに、乳がん・子宮がん検診を実施します。

問い合わせ先 健康推進課健康推進係  
 ☎(25)7219

## 乳がんを知ろう

### 乳がんの特徴

乳腺の細胞が何らかの原因で、がん細胞に変わるのが乳がんです。治りやすいがんの一つですが、他の臓器や骨などに転移しやすいのが特徴です。40～50歳代の女性に急増しています。

### 乳がんの症状

乳がんの初期症状のほとんどは、乳房や脇の下の「しこり」と言われており、触診で見つかる場合もありますが、触っただけでは分かりづらい小さな「しこり」もあります。がんが皮膚の近くまで達すると、表皮がただれる「びらん」や、えくぼのようなくぼみなどがみられます。また、乳頭から分泌物が出ることもあります。しこりを見つけたら

「胸のしこり＝乳がん」ではありません。乳腺症などのように乳がん以外にもしこりができる良性の疾患があります。まずは、専門医がいる乳腺外科などの乳腺外来を受診しましょう。

### こんな人がかかりやすい

- ・経口避妊薬(ピル)を使っている
- ・閉経後のホルモン補充療法を受けた
- ・閉経年齢が低い
- ・初経年齢が高い
- ・閉経年齢が高い

## 子宮頸がんを知ろう

### 子宮頸がんの特徴

子宮頸がんの発生率は、50歳以上の中高年齢層では順調に減ってきていますが、20代の若い世代で急増しています。

### 子宮頸がんの症状

初期では、ほとんど症状はありません。進行すると、月経とは無関係な出血が見られたり、性交渉の際に出血することがあります。また、異常なおりもの(茶褐色、黒褐色)が増えます。

### マンモグラフィ検査

乳房専用のエックス線撮影がマンモグラフィです。乳房を圧迫し、できるだけ平らにして撮影します。この検査で、体に受ける放射線の量は、1年間に太陽や地球から自然に受けている放射線量の50分の1程度なので、放射線による体への影響はほとんどありません。

### 乳房超音波検査

超音波で乳房の病変を検査します。乳腺が発達している若い人に適しています。



## 歯ツッピーキッズ

3歳児健診時「むし歯なし」の子



5月19日(水)に泗水会場で、5月28日(金)に菊池会場で、3歳児健診がありました。歯科検診の結果、むし歯がなかった子どもを紹介します。(敬称略)

### 泗水会場

池田 愛梨 (酒) 富の原西	上村 奏斗 (酒) 富の原中央	小川 海翔 (酒) 泗水平野	狩野 未羽 (酒) 桜山三	坂本 煌 (酒) 永	澤田 宗直 (酒) 井戸方	高木 莉央 (酒) 桜山二	長野 礼輝 (酒) 桜山三	富田 颯太 (酒) 富の原中央	中村 俐翔 (酒) 田島団地	原 彪雅 (酒) 南山手	平嶋 莉子 (酒) 福本団地	藤丸 竜誠 (酒) 北原団地	藤吉 将也 (酒) 朝日団地	右田 拓夢 (酒) 永出分	宮本 彩妃 (酒) 泗水平野	吉井 悠太 (酒) 永	吉田 環菜 (酒) 富の原西	吉永 凛 (酒) 上高江	石本 優太 (酒) 大琳寺	川口 漢太郎 (酒) 袈裟尾
----------------	-----------------	----------------	---------------	------------	---------------	---------------	---------------	-----------------	----------------	--------------	----------------	----------------	----------------	---------------	----------------	-------------	----------------	--------------	---------------	----------------

## 子宮頸がんを知ろう

### 子宮頸がんの特徴

子宮頸がんは、性交渉で感染するヒトパピローマウイルス(HPV)と密接な関係があるということが分かっています。

### 子宮頸がんの症状

初期では、ほとんど症状はありません。進行すると、月経とは無関係な出血が見られたり、性交渉の際に出血することがあります。また、異常なおりもの(茶褐色、黒褐色)が増えます。

### こんな人がかかりやすい

- ・性交渉の相手が多い
- ・HPVに感染しやすい
- ・妊娠、出産回数が多い

### 子宮頸がん検診のすすめ

子宮頸がんは、がん検診が最も有効ながんです。検診を受けていけば、早期発見しやすく、完治しやすいがんです。20歳以上の人は、ぜひ受診してください。

### ◆子宮頸がん検診

子宮頸部の表面(粘膜)を綿棒などで軽くこすり取った細胞を顕微鏡で調べます。

川口 瑞樹 (酒) 龍門1区	志賀 康志 (酒) 中西寺	高野 葵依 (酒) 片色	迫 幸希 (酒) 亘	藤川 尚士 (酒) 東正観寺	富田 亞実 (酒) 高野瀬	太田 琴乃 (酒) 亘	本多 愛翔 (酒) 花房台	木本 絢花 (酒) 立石
----------------	---------------	--------------	------------	----------------	---------------	-------------	---------------	--------------

6月号の歯ツッピーキッズに記載漏れがありました。おわびして再掲載します。(敬称略)

岩井 模摩 (酒) 桜山五

## 7月の健康情報

☎096(385)3300(24時間)  
 月: 注意欠陥・多動性障害(ADHD)  
 火: 日焼け止めクリームの効果的な使い方  
 水: 肩こり  
 木: 暑いときのむし歯予防  
 金: 女性の外陰部のかゆみ  
 土/日: 性行為と暴力

## 献血にご協力をお願いします

**とき** 7月7日(水)  
 午前9時30分～午前11時30分  
 午後0時30分～午後1時30分  
**ところ** 旭志公民館  
**内容** 400ml献血  
**持参物** 運転免許証などの身分証明証、また献血カードを持っている人は一緒に持参してください。



**問い合わせ先**

泗水図書館 ☎ (38) 6866  
 中央公民館図書室 ☎ (25) 1672  
 七城公民館図書室 ☎ (25) 1580  
 旭志公民館図書室 ☎ (37) 3111 内線303

**閉館日・閉室日**

泗水図書館 月曜日・月末・祝日  
 中央公民館図書室 火曜日・第1日曜日・祝日  
 七城公民館図書室 日曜日・祝日  
 旭志公民館図書室 日曜日・祝日

※図書イベント情報は、36ページの行事予定へ掲載しています。



これは「国民読書年」のロゴマークです。国が読書に対する国民意識を高めようと、2010年を「国民読書年」と定め、いろいろな取り組みを進めています。この機会に読書を楽しみましょう。

**新着・お薦め図書**

**泗水図書館**

小暮写真館 宮部みゆき 著  
 なりひらの恋 三田誠広 著  
 ガモウ戦記 西木正明 著  
 平城京を歩く 森 郁夫・甲斐弓子 著  
 オトコの介護を生きるあなたへ

男性介護者と支援者の全国ネットワーク 編著  
 木のなまえノート いわさゆうこ 作  
 ちゅうしゃなんかこわくない 長谷川義史 絵

**中央公民館図書室**

江戸に学ぶ人育て人づくり 小泉吉永 著  
 Lisetteの大切な手仕事 Lisette 著  
 天地明察 冲方 丁 著  
 北帰行 佐々木 譲 著  
 ねずみくうみへいく なかえよしを 作

**七城公民館図書室**

だじゃれ日本一周 長谷川義史 著  
 マドンナ・ヴェルデ 海堂 尊 著

**旭志公民館図書室**

ゲゲゲの娘、レレレの娘、らららの娘 水木悦子 著  
 ふたりは いつも アーノルド・ローベル 著

**モチモチの木**  
 普段はシオンベンたれのおくびょう豆太が、霜月20日の晩に爺さまが病気で苦しんでいるのを見て、勇気をふるい起こし、霜の夜の峠道を裸足で医者様を呼びに走ります。そして、意外やモチモチの木に灯がともるすばらしい光景を見ることができたというお話です。「人間、やさしささえあればやらなきゃならぬこととは、きつとやるもんだ」と言う爺さまのことはが心に残ります。

**斉藤隆介 作 滝平二郎 絵**

私はおはなしの会「ラブブック」で参加し、旭志地区の幼稚園、小・中学校、施設などで、本の読み聞かせやマジックなどをしていきます。活動の中で訪れた中学校でのお話では、「前に読んだことがあるけど、その時とはまた違う感動で聞くことができました」という生徒の感想があり、みんな静かに息をつめたような表情で聞いていました。



中尾ヨシコさん (伊坂)

**耳より情報**

**七城公民館図書室はこんなところです**

絵本を中心に児童書・一般書など約6,000冊を所蔵しています。一般書は、新刊、話題の本を揃えるように心がけています。新着本には内容が分かりやすいように、紹介を手作りしています。絵本・児童書も皆さんのニーズに合ったものを選んでいきます。室内では、皆さんがゆっくりと過ごしていただけるように椅子を増やし、心地よい環境を目指しています。皆さんのお越しをお待ちしています。

**開室日**

月曜日～金曜日 午前8時30分～午後5時  
 土曜日 午前10時～午後4時30分  
**貸出冊数** 1人5冊まで  
**貸出期間** 1週間 (七城公民館図書室)



楽しい絵本がたくさんあります

**肥後狂句桜会 5月例会**  
 メロドラマ 箱ごとティッシュ置いとらす 藤木 清子  
 風の便り 今も寅さんしよる友 光堀 善教  
 旅先で 妻と一緒に待てだった 上村 玲子  
 酒のせい 何処にでも寝る癖のつき 小川 繁美  
 好きねエ 葉のみのみ飲みよらす 狩野 本六  
**肥後狂句水笑会 5月例会**  
 衣がえ するしこ着物持つとらん 井手 水光  
 立ち話 知れ渡つとる夫婦仲 続 義昭  
 難産で 先行きどぎゃんなるもねろ 吉岡 三水  
 難産で 後は産まんで言わしたが 平井 江彩  
 立ち話 家に入ると長うなる 中島 五女  
**七城短歌会 5月詠草**  
 麦穂田の日に熟れる隣り田の葉 緒方 寛子  
 煙草若さのみどり目にしむ 緒方 寛子  
 真昼なる山里無人販売所竹の子二本 岩崎 照代  
 の百円玉ひびく

夏と冬同居の襲来卯月半ば重ね着して出づデイケアの朝 森 道子  
 咲けば散るさだめに折しもアメリカミズキ吹き来る風に散り始めたり 高木 精  
 草取りの手休め指を伸ばしみる甲なる皺は歳偽らず 池田カツ子  
**菊池短歌会 5月詠草**  
 いかばかり和ませくれし桜花早やみどり濃くなりて陰増す 梅野カヲル  
 音に見え春の嵐にたゆたひて藤の花 黒田 衣子  
 房真白輝く 積年の懸案に挑むとふ息子枯死危ぶみし薔薇の芽赤し 古賀 勝士  
 ひっそりと留守居のごとき村ながら風生るるとき薫る五月は 竹野美智代  
 春昼の雨降りこぼすうすら雲辛夷の花の白浄めつつ 中川 愛子  
**泗水短歌会 5月詠草**  
 飛び歩き庭芝つづく雀二羽我に見えざる餌があるらし 大島 きと  
 新緑のみどりに染まぬ紅楓紅深々と色を保てり 平嶋きくえ  
 四月大方をベッドに伏して考える事も衰え時流れたり 中山 定子  
 春の日に友の便りのとどきおり八十八路になりても心ときめく 矢野 悦子



晩霜にうたれし山椒青実なし去年来し鳩か二羽が飛び去る 高藤タツノ  
**旭志文芸俳句会 5月詠草**  
 山独活を貰ひて夕餉の酒を恋ふ 芹川 蓉子  
 三ツ葉芹和え物もあり句会かな 中尾ヨシコ  
 漣のきらめき光る春の川 芹川のり子  
 夜も昼もひらひらと竹の秋 水谷 ミネ  
 卒寿まで読み書き出来る若葉風 東 芳子  
**万句の里俳句会 5月句会**  
 白薔薇白よりしろい色をして 中路 郁子  
 合歓高しすこし離れて仰ぐ花 田中ひさ子  
 夏わらび草の香りの中にあり 東 鈴子  
 娘が呉れし枕で夢のカーネーション 稲田 羚子  
 花樽さらりと晴れて牧の朝 梅田 昭子

**文芸 きくち**  
 ぶんげいきくち

**せせらぎ俳句会 5月例会**  
 我が命弥陀にあづけて花の下 村山 数恵  
 菖蒲湯や疎みし父を懐かしく 藤本 邦治  
 路も一ト皿病後の我の朝の膳 内村 泊虹  
 風の中蜘蛛の子顔に流れ来し 藤本アツ子  
 日が長く部活も長く帰宅遅し 渡辺 大寿

**おわびと訂正**  
 広報きくち6月号20ページのせせらぎ俳句会に名前の誤りがありました。正しくは次のとおりです。  
 誤 渡辺大寿 正 渡辺一史  
 おわびして訂正します。

### 菊池盆地の神々の足跡

古代湖「茂賀の浦」の水が引き始めると、菊池盆地内に人々が住み始めた。菊池に船で来た神々が最初に上陸したところには神社が祭られている。先月号で「八幡神社」の分布が、古代湖「茂賀の浦」の周囲にあることを紹介したが、貴船神社・六殿宮・北宮神社などの神社も「茂賀の浦」の湖岸に立地している。このことは神々の最初のお立ち地点に神社が立てられていると思われる。



水次神社の狛犬と猿田彦

菊池川流域の神社の数を多いほうから順に見ると、いちばん多いのが菅原神社の297社で、次いで熊野神社、八幡神社、日吉神社、阿蘇神社、八坂神社の順となっている。菅原神社は、大宰府の菅原天満宮からの勧請であると云われるが、菅原道真公を祭るだけでなく、古くからの天神信仰によるものと考えられる。「犬猿の仲」と言われるが、菅原神社には、どこも狛犬（犬）と猿田彦（猿）が仲良く祭られているのがおもしろい。いろいろな神々を仲良く祭るところが「日本のこころ」として奥ゆかしい。

また、菊池盆地には、下梶屋神社を始め海神社が4社あり内陸部まで海洋民族が住み着いた証拠であり、菊池から山鹿にかけての南船系の古代国家「狗奴国」を想定する上で重要である。大芝英雄氏は、「狗奴国」の別名を邪馬嘉国（山鹿市）とし、その男王を狗古智卑狗（菊池彦）と見ていることは興味深い。

菊池の古代史研究 中原 英

**おわびと訂正**  
広報きくち6月号22ページに掲載した古代ロマンシリーズで誤りがありました。正しくは次のとおりです。  
**勘定 正 勘請**  
おわびして訂正します。

### 人権同和教育シリーズ⑤9

泗水西小学校6年 山崎裕生

#### 友だちの大切さ

4年生のころ、ぼくは、「友だちなんていらない。」と思っていました。すぐけんかをして、打てばかいつつすると思っていました。そして、親友ができるどころか、友だちすらできませんでした。ぼくはいつものまにか「学校に行ってもつまらない。」と思っていました。5年生になって、習い事に通うようになり、そこで、他の小学校の人たちからへたくそと言われたり、けられたりしていじめられるようになりました。ぼくは「友だちなんかいらない。」と思ってた心がだんだん消え、友だちがいたら助けてくれるかもと思うようになり、できるだけ友だちをつくらうと考えるようになりました。

少しずつ友だちができること、習い事でもいじめられなくなってきました。ぼくは、友だちがいつも力になってくれると知り、だから、もっと友だちをつくりたいと思いました。そして、他の小学校の人とも、友だち

ちになりました。そのうち、友だちのつくり方のコツがだんだんわかってきました。一つめは、自分から話しかけていくということです。二つめは相手のことをよく知るといふことです。そのおかげで友だちがいっぱいできました。その中でも親友が二人でき、とっても仲良く、ぼくたちはいつも遊ぶようになりました。ぼくたちはよいライバルでもあります。試合で会うと、三人で、「今日は勝つ。」と思いつながら試合をしています。いつも本気の勝負をしています。

え、ぼくにとって大切な日になりました。友だちができはじめてからは、今までの自分がなさけないと思うようになりました。それは自分の気持ちだけで、友だちをいっぴいつくることのできるようになったからです。友だちができてぼくは、学校が楽しくなり、自分に自信が持てるようになりました。

九月になって、学校行事がありました。最初は何人友だちができたか、同じ班の友だちとも仲良くなり、また、仲良くなった友だちの学校の人も仲良くなりました。山登りもありました。一番最初に仲良くなった友だちと力を合わせ、協力しあいながら山に登ることができました。行事を通して、十人以上の友だちができました。その中でもさらに二人親友ができました。ぼくは、初めてこんなに大人数の人と仲良くなりました。親友もふ

ぼくは友だちがいっぱいできて自信ができました。友だちを大切にすると自分にいやなことがあっても助けられると思います。逆に、友だちがいやなめにあっていたら、すぐに行ってばげまそうと思います。今回できた友だちは、ぼくのぎやかな話し相手になってくれています。これからも、もっと友だちをつくり、より大切にしていきたいと思っています。



## シリーズ菊池遺産③

問い合わせ先 企画振興課 ☎(25)7250

### 伝統料理菓子とごこまめ

とじごこまめは、菊池地方で祭りやお祝いの行事食として、またおやつとして、地元の食材を使用して作られていた伝統料理菓子です。かまぼこのように輪切りにして食べます。作り方は、菊池地方でも多様な作り方がありますが、まず小麦粉ともち粉と水を混ぜて火にかけ、黒砂糖となたね油と塩を加えながら練り上げます。次に大豆を煎り加えます。最後に、適当な量に切り分けたと、形を整え、せいろに入れて蒸しあげます。



菊池遺産認定第ふるさとH21-4号 推薦者 菊池菓子工業組合

### 菊池温泉1号井

菊池温泉1号井は、菊池温泉の発祥の地です。隈府町商工会特別委員会で、温泉掘削が決定され、昭和29年6月26日、東正



菊池遺産認定第ふるさとH21-5号 推薦者 菊池温泉観光旅館協同組合

### 風呂場給湯施設

花房台地にある菊池（花房）飛行場跡地には、駐屯していた菊池通信教育隊の遺産があり、戦時中に少年飛行兵が使用していた風呂場、給湯施設が残っています。



菊池遺産認定第ふるさとH21-6号 推薦者 花房飛行場の戦争遺産を未来につたえる会

### 慰霊塔

終戦後、富の原に入植した開拓者達において、少年飛行兵ら38人の霊を慰めるべく、昭和26年、慰霊塔が建てられました。昭和32年からは、小飛会・戦友会などと区民をあげての年1回の合同慰霊祭が行われていました。また、昭和62年に30周年を記念して、現在の自然石に建て替えられました。



菊池遺産認定第ふるさとH21-7号 推薦者 花房飛行場の戦争遺産を未来につたえる会

## 韓国発見シリーズ⑭ 14回目の今回は「金」です



菊池市役所 国際観光マネージャー 金 相廷さん

文化」について紹介します。

数年前、韓国のある大企業の会長の火葬が話題になった。それは遺言という形を取っていたが、国民に火葬を奨励するためのことだったと言う。彼は生前「私の遺体は火葬し、立派な火葬施設を作り、社会に寄贈して葬儀文化改善に努力してください」と頼んだ。

日本とは違い、韓国では土葬による弊害が度々指摘されている。土葬文化は狭い国土を蚕食するので、社会的な問題だ。旧保健福祉部(日本の厚生省)によると1997年末現在、韓国国内全体の墓地は約1,998万余に推定されると言う。全国の学校用地の4倍、工場用地の2倍を超える規模だ。また、毎年鞠智城の約5倍(2.3km)ほどの大きさの国土が墓地に蚕食されている。国民1人当りの住宅面積が6坪に及ばないのに対し、墓地一つの平均面積は15坪を越す状況である。

土葬は祖先崇拜思想と密接に結び、韓国の人々は祭祀とともに墓をとっても重視する。墓地を選ぶ時には風水地理説によ

り、日向で見晴らしの良い所を選ぶ。お金持ちは先祖の墓に大変お金をかけ高級に飾りつける。そのような行動意識の中には先祖が子孫を立派な人物になるよう守ってくれるとか豊かに暮らせるように助けてくれるという考えがある。例えば、韓国人の中には「先祖さまのおかげで」、「先祖さまの恩徳で」と言う人がいる。彼らは現在の幸せが先祖からの祝福によると思うからだ。もし、先祖崇拜を怠ると子孫に罰が当たり、家系が亡びることもあると思う。それで、祭祀を大切にしたり墓地の管理を徹底的にする。20余年前、当時の大統領が先祖の陰徳で大統領になったと言い、先祖の墓を大きく飾りたて国民の矚(ひんしゆく)を買ったことがある。

最近ある新聞社が「あなたはどんな葬式を希望するか」という質問に対し、48・1%の人が火葬が一番多く、土葬28・5%、考え事がないが23・4%だった。このような結果を見る時、韓国ではまだ火葬文化への理解は徹底していないようだ。

# 情報 つう

問い合わせ先に各課の  
直通番号を記載しています。  
各総合支所の問い合わせは  
こちらです。  
七城総合支所 ☎(25)1000  
旭志総合支所 ☎(37)3111  
泗水総合支所 ☎(38)2112

## お知らせ

### 父子家庭にも児童扶養手当が支給されます

父子家庭も児童扶養手当の支給対象となりました。支給対象は8月からで、支給は12月となります。

申請手続きの方法など詳しいことは、広報きくち8月号にてお知らせします。

**問い合わせ先**  
子育て支援課  
☎(25)7214

### 乳児健診の日程変更

乳児健診の日程が次のとおり変更になります。

対象の人には大変ご迷惑をおかけしますが宜しくお願いします。対象の人には今月、個別に

通知します。

**3、4カ月児健診**  
とき 8月12日(木)  
受付 午後1時30分  
午後2時

**ところ**

七城多目的研修センター  
**対象児** 平成22年4月生まれ  
(七城・旭志・泗水地区)

**6、7カ月児健診**  
とき 8月11日(水)  
受付 午後1時30分  
午後2時

**ところ** 旭志老人憩いの家  
(太陽の家)

**対象児** 平成22年1月生まれ  
(旭志・菊池地区)

**問い合わせ先**  
健康推進課健康推進係  
☎(25)7219

### 43人の母子保健推進員が地域で活動しています

菊池市では、安心して子どもを生み育てることができるよう

43人の母子保健推進員が市長より委嘱を受けて、地域で活動しています。

主な活動は、妊婦や乳幼児(2カ月児・1歳児・2歳児・3歳児など)のいる家庭を訪問し、子育ての相談を受けたり、市役所からの連絡を伝えたりしています。また、乳幼児健診などにも協力しています。

気になること、心配なことなど気軽にご相談ください。

※母子保健推進員は訪問の際、母子保健推進員証を持参しており、秘密は固く守ります。

※現在、「食べたら、磨く歯、歯ツピー」を合言葉に、健康な歯を保ち、元気な体づくりができるよう活動しています。

**問い合わせ先**  
健康推進課健康推進係  
☎(25)7219

### きくちの縁がわ交流サロンコムサールがオープン

コムサールは、高齢者、障がい者、子どもなど対象を限定せず、誰もがいつでも集い、ふれあい、交流する場「常設住民交流サロン」を目指しています。

また、子ども図書館の設置を考えています。家庭で眠っている子ども向けの本がありましたらご連絡ください。

死亡補償金	600万円
後遺障害補償金	18万円~600万円 (程度による)
入院補償金	1日3,000円 (最高54万円)
通院補償金	1日2,000円 (最高18万円)

※事故発生日より起算して180日以内までを補償。

フの過失により参加者や第三者にケガをさせたり、財物に損害を与え法律上の賠償責任を負った場合。

・身体賠償  
最高 1人 6,000万円  
1事故 3億円

・財物賠償  
最高 1事故 300万円

### 問い合わせ先

総務課  
☎(25)7111

### 各総合支所総務振興課

**山地災害防止**  
**キャンペーン実施中**  
**キャンペーン標語**  
ふるさとの未来を守る 治山事業

ぐるみで確認し合うとともに、降雨時にはテレビなどの気象情報に十分注意を払いましょう。危険信号を感じたら、農林整備課または菊池地域振興局林務課まで連絡してください。もし、災害が起こったら、すぐ避難してください。

**普段からいざというときのために**  
山崩れが起こる場所、危険箇所をよく注意してみると、危険信号と思われる変化が現れる場所が多くあります。

また、避難場所、避難経路についても日ごろから家族や地域



### きくち夏まつり中止

8月7日(土)に開催を予定していましたが「菊池夏まつり」は、口蹄疫ウイルス感染防止のため、中止します。

皆さまのご理解をよろしくお願います。

## いすに座ってできるきくちゃん体操16 筋力トレーニング・道具なし編

1つの体操は3秒間を1回行います。必ず大きな声で数えます。自分の体調に合わせて無理をしない範囲で行います。動いている(伸ばしている)筋肉を意識して行います。

**効果のある筋肉** 太もものつけねの筋肉・お腹の筋肉

- 効果**
- 足が上がりやすくなります。
  - 転倒予防につながります。
  - 姿勢が良くなります。



- 注意点**
- 腰と背中を伸ばして行いましょう。
  - 上体を少し前に傾けながら行いましょう。
  - 足を床から持ち上げましょう。
  - 力がある人は、両手の位置を太ももでなく、膝の上で行ってみましょう。
  - 反対の足は床に固定します。

「いすに座ってできるきくちゃん体操指導者マニュアル」より抜粋。

**問い合わせ先**  
生きがい推進課包括支援係  
☎(25)7216

①片方の太ももを上  
に持ち上げます。  
②上げた太ももの中  
央を、両手で下に  
押します。  
終わったら、足を  
おろします。

**利用時間** 午前10時~午後8時

**所在地** 菊池市隈府469番地10総合福祉センターコムサール2階(菊池プラザバスターミナル前)

**利用できる施設**  
・大フロア 室内運動、コンサー  
トなども可能です  
・中フロア 打ち合わせ、映画会  
なども可能です  
・和室 お茶、生け花なども楽しめます

**利用料金**  
実費のみ負担してください。  
・光熱水費(冷暖房、照明など含む) 1時間 300円

・備品(椅子・机・プロジェクト・スクリーン)原則無料

※政治的行事、宗教色の強い行事、営利性が強い行事など「コムサール」の設置目的に合致しない行事には利用できません。

※用途に応じて、利用料金は(減額など)対応します。

**利用方法**  
事前に予約が必要です。

**問い合わせ先** きくちの縁がわ「コムサール」実行委員会事務局(わらび学園内)  
☎(27)1381

### ボランティア活動などの保険

行政区、子供会、老人会などが行うボランティア活動やスポーツなどは、地域社会の発展や市民の健康増進に大きな役割を果たしています。このような活動中に事故が起きたときのための保険があります。ぜひご利用ください。

#### 対象となる活動

市内に活動の拠点を置き、5人以上の市民によって組織された市民団体(政治、宗教、営利などを目的とするものを除く)が本来の仕事を離れて行う、継続的、計画的な公益性のある市民活動中の事故で次のようなものが対象となります。

- 地域社会活動 区活動、運動会、祭り、清掃美化活動など
- 青少年育成活動 子供会の諸活動、非行防止パトロールなど
- 社会福祉奉仕活動

社会福祉施設援護活動、在宅老人・身障者などのホームヘルプなど

#### 社会教育活動

青年団、婦人会、PTA(ただし、学校管理下は除く)、公民館などによるスポーツ・レクリエーション活動など

市主催事業への参加、手伝い市民体育大会、一日一汗運動

への参加など

#### 対象とならない活動

- 山岳登山、スカイダイビングなど危険を伴うスポーツ
- 指導者や参加者の故意による事故
- 地震、噴火、洪水などの自然災害によるもの

#### 事故が起きてからの手続き

市民の皆さんを補償対象者として、市が保険会社と保険契約を結んでいるため、事前の申し込みや登録などの手続きは必要ありません。ただし、事故が起きたらすぐ(2週間以内)に、団体の責任者を通じて連絡してください。

※市と保険会社との契約期間は、5月1日(土)から平成23年5月1日までの1年間となっています。それ以降は、また新たに契約を結び直すため保険内容が今回と多少変更が生じる場合があります。

#### 補償内容

**障害補償** 指導者スタッフもしくは参加者が死亡または後遺障害を被ったり、入院・通院治療を要するケガをした場合の傷害事故。

#### 賠償責任補償

団体の指導者もしくはスタッフ

### インクカートリッジ 里帰りプロジェクト

メーカーと日本郵政グループが共同で、パソコンプリンター用インクカートリッジの回収・リサイクルを行っています。家庭で使用済みとなった対象メーカーのインクカートリッジは、なるべくこの回収箱に入れていただくようお願いいたします。

**対象メーカー** ブラザー、キャノン、デル、エプソン、日本HP、レックスマーク

回収箱設置場所  
菊池郵便局、泗水郵便局

### 問い合わせ先

里帰りプロジェクト窓口  
☎03(3572)6660  
里帰りプロジェクトについて  
詳細はこちらをご覧ください。  
ホームページアドレス  
<http://cweb.canon.jp/ecology/satogaeri/index.html>



### 近隣市町合同公売会を 開催します

市税・国保税の徴収のために、差し押えた日用品などを、近隣市町と合同で公売します。購入を希望する人は、ぜひご参加ください。

**とき** 7月9日(金)  
午後1時～(開場は正午)

**ところ** 菊陽町図書館ホール

**公売物件** 日用品、食器、置物など約200点

**公売方法** 入札による

**当日必要なもの**

・印かん(認め印可。法人の場合は代表者印)

・購入代金

・本人が確認できるもの(免許証、保険証など)

・委任状(代理人が参加する場合)

**その他**

・公売財産の引き渡しは、買受代金納付時の現況有姿で行います。

・公売前に滞納税が完納になった差押物件については、公売中止となります。

・物件は、使用品が多く、キズなどがある場合がありますので、ご理解のうえ参加してください。

**問い合わせ先** 徴税課

☎(25)72008

### 米トレーサビリティ制度が 実施されます

平成21年4月に米穀事業者に対し米穀などの譲り受け、譲り渡しにかかわる情報の記録および産地情報の伝達を義務付けることを内容とした法律が制定されました。取引などの記録・保存は今年の10月から、産地情報の伝達は平成23年7月からスタートします。

**取引などの記録の作成・保存**

米や種もみをJAや業者などに出荷・販売、購入を行った場合には、その記録を3年間保存する必要があります。なお、一般消費者への直接販売、縁故米などは記録の作成は不要です。JAへの出荷伝票は必ず3年間保存してください。

**記録事項** 品名、産地、数量、年月日、取引先名、搬入・搬出を行った場所、米穀の用途など

**産地情報の伝達**

米・米加工品を他の事業者に譲渡したり、一般消費者へ販売・提供した場合は産地情報の伝達が必要です。

**他の事業者に譲り渡す場合**

伝票などまたは商品の容器・包装などに記載が必要です。

**一般消費者へ販売・提供した場合**

商品の包装に産地情報を記載

### 期間入札による公売を 実施します

滞納市税徴収のため差し押さえた動産を公売します。購入希望の人は、ぜひ入札してください。

**入札期間**  
7月12日(月)～7月16日(金)  
午前9時～午後5時

**ところ** 徴税課窓口

**公売動産**

**乗用 軽自動車**

車名 スズキ  
年式 平成13年式  
走行距離 約22,000km  
リサイクル券 なし  
車検 なし  
見積価格 50,000円



型式 LA-HA23S  
原動機の型式 K6A  
車台番号 HA23S-600303

**貨物 軽自動車**  
車名 ダイハツ  
年式 平成3年式  
走行距離 約74,000km  
リサイクル券 なし  
車検 なし



型式 M-S83P  
原動機の型式 EF  
車台番号 S83P-038146

見積価格 3,000円  
※動産は入札期間中、ご覧になれます。

**入札時必要なもの**

・本人が確認できるもの(免許証、保険証など)

・委任状(代理人が参加する場合)

**開札日**

7月20日(火)

※落札者へは、7月21日(水)に電話で連絡します。

**その他**

・代金納付は7月23日(金)の午後5時まで。

・物件引き渡しは買受代金を納付された後に行います。

・入札前に滞納税が完納になった差押物件については、入札中止となります。

・あくまで中古品ですので、フレームや返品は一切受け付けません。

詳しくは徴税課まで問い合わせ

### ひとりで悩まずに ご相談ください

竹下元子カウンセラーからメッセージをいただきましたのでご紹介します。  
「お前のせいじゃなかった」



せてください。  
**問い合わせ先**  
徴税課

☎(25)72008

### 「おわびと訂正

広報きくち11ページに掲載した各区の嘱託員紹介で理事のマークが違う人についていました。正しくは次のとおりです。

井上右根(菊) 立町  
吉良辰也(菊) 立門  
針 鐵男(菊) 正院町  
川上憲誠(菊) 戸城

また、15ページに掲載した観光大使の劇団名に誤りがありました。正しくは次のとおりです。

劇団 ばああ  
正 劇団 ばああ  
おわびして訂正します。

**問い合わせ先**

企画振興課広報統計係

☎(25)7250

・店内に産地情報を掲示  
・購入カタログや注文画面上に産地情報を掲示  
・商品の包装に産地を知ることができ  
・店内に産地を知ることができ  
の方法を掲示  
・メニューに産地情報を記載  
**問い合わせ先**  
九州農政局消費・安全部地域第四課  
☎(25)2137

公共事業入札の公表						
※その他の入札結果は、菊池市ホームページおよび菊池市役所総務課で閲覧できます。 ※落札額が10,000,000円以上のものを掲載しています。						
件名	工事場所	落札者	落札額(税込・円)		指名業者数	事業担当課
			落札率	予定価格(税込・円)		
平成21年度緊急橋梁架け替え及び補修測量設計業務委託	市内一円	㈱熊本建設コンサルタント	32,550,000	34,687,800	93.8%	10 土木課
平成21年度菊池市養護老人ホームこすす荘スプリンクラー設置(管)工事	泗水町吉富	熊本設備㈱菊池営業所	28,140,000	29,125,950	96.6%	7 都市整備課
平成21年度菊池市養護老人ホームふじのわ荘スプリンクラー設置(管)工事	亘	㈱赤星設備	23,940,000	24,709,650	96.9%	7 都市整備課
平成21年度菊池市養護老人ホームこすす荘スプリンクラー設置(電気)工事	泗水町吉富	宮本電気工事㈱	9,817,500	10,090,500	97.3%	9 都市整備課

### 〇蹄疫被害を受けた人へ 納税相談所を開設します

菊池市では、市税の納税相談所を開設しています。

**対象者**

畜産農家・畜産事業者で、畜市場の開催延長などにより家畜の出荷ができなかったなど、〇蹄疫により著しい事業の損害を受けた人

**対象となる税目** 個人・法人市民税、固定資産税、軽自動車税、国民健康保険税

**相談内容**

納期限の延長、分割での納付納税の猶予

**国税の対応** 〇蹄疫により被害を受けた人には、納税の猶予や申告などの期限延長、予定納税の減額を受けることができる場合があります。

詳しくは、国税庁ホームページをご覧ください。最寄りの税務署にお尋ねください。

**問い合わせ先**  
市税相談窓口  
税務課

☎(25)72006

徴税課

☎(25)72008

国税相談窓口

菊池税務署(自動音声案内)

☎(25)2121





※バランスボールを持参できる

定員 各10人

午前11時30分～午後0時30分  
木曜日

午後7時30分～午後8時30分  
水曜日

・バランスボールエクササイズ  
水曜日

・ボクササイズ 火曜日  
午前10時～午前11時

・ポール&ストレッチ 水曜日  
午前10時～午前11時

定員 10人

・バランスボールエクササイズ  
水曜日

**講習・講演**



**菊池市総合体育館  
教室プログラム**

**内容・日程**

・ボクササイズ 火曜日  
午前10時～午前11時

・ポール&ストレッチ 水曜日  
午前10時～午前11時

定員 10人

・バランスボールエクササイズ  
水曜日

午後7時30分～午後8時30分  
木曜日

午前11時30分～午後0時30分  
水曜日

・ボクササイズ 火曜日  
午前10時～午前11時

・ポール&ストレッチ 水曜日  
午前10時～午前11時

定員 10人

・バランスボールエクササイズ  
水曜日

住民協働による地域づくりに  
取り組む、鹿児島県鹿屋市柳谷  
集落（通称「やねだん」）の  
リーダー豊重さんの講演会です。

「やねだん」は、荒廃農地や  
空き家の有効活用など、全員参  
加のまちづくりの実践で、数々  
の表彰を受けられています。地  
域づくりのヒントを探してみま  
せんか？

**とき** 7月9日（金）

**地域づくり講演会**

菊池市総合体育館  
教室プログラム

問い合わせ先  
☎(25) 3001

**内職事業所の求人情報を  
お知らせください**

内職事業所の求人希望する  
内職事業所は、内職の内容や登  
録方法をご相談ください。登録  
後、求職者へ情報を提供しま  
す。ただし、当センターでは、内職  
のあっせんはしません。求職者  
から事業所へ直接連絡がありま  
す。

**問い合わせ先**  
くまもと県民交流館パレオ  
しごと相談・支援センター  
☎096(355)2224

**人には定員はありません。**

午後7時30分～午後8時30分

**料金**  
1回 500円  
1カ月定期券  
(申請から30日間有効)  
4,000円  
3カ月定期券  
(申請から90日間有効)  
10,000円

**その他**  
・レッスン開始時間の10分前ま  
でにお越しください。  
・安全のため、レッスン開始後  
の入場は固くお断りします。  
不明な点は、気軽にお問い合わせ  
ください。

**問い合わせ先**  
菊池市総合体育館  
教室プログラム  
☎(25) 3001



去年の楽習大学では、住職の講話を聞きました

**きくち楽習大学  
受講生募集**

体験型の歴史・文化などを学  
ぶ「きくち楽習大学」の受講生  
を募集しています。菊池の歴史、  
文化財などを見て、触れて、楽  
しんでみませんか？

**講座名・開催時期**  
①「父と共に」～中国満州渾河  
開拓団の足跡～  
9月4日（土）

②菊池地方の古代湖「茂賀の浦」  
湖畔（汀線一周の旅）  
10月2日（土）

③菊池川物語～第2章やまが～  
11月13日（土）

・参加費は無料です。  
・3位まで賞品があるほか、参加  
賞もあります。

**問い合わせ・申込先**  
教育委員会旭志分室教育課  
☎(37) 31111

**菊池源吾に学ぶ会  
会員募集**

誰かが知っている西郷隆盛公  
の祖先発祥の地が七城町西郷地  
区にあります。3年余、身を隠  
した奄美大島龍郷町では菊池源  
吾と名乗っていました。「吾が  
源は菊池である」と読むことが  
でき、菊池を意識していたと言  
われています。

菊池源吾に学ぶ会では、菊池  
源吾についての勉強会や講演  
会・研修会の開催、龍郷町との  
交流などを行っています。

歴史に興味のある人、菊池源  
吾についてもっと知りたい人は  
会員になりませんか？応募は随  
時受け付けています。

**年会費** 2,000円

**問い合わせ・申込先**  
菊池源吾に学ぶ会事務局  
(国際交流課内)  
☎(25) 7252

**第17回子ども囲碁将棋  
大会**

**とき** 8月9日（月）  
開会 午前9時

**ところ** 旭志公民館(多目的研修  
センター)

**申込方法** 7月30日（金）まで

へ申し込んでください。

**その他**  
・参加費は無料です。  
・3位まで賞品があるほか、参加  
賞もあります。

**問い合わせ・申込先**  
教育委員会旭志分室教育課  
☎(37) 31111

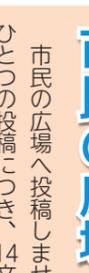
**「菊池源吾に学ぶ会」  
試験日**

9月19日（日）  
二次試験 10月下旬（予定）  
受付期間 7月26日（月）～8  
月13日（金）の平日

**申込方法** 一般事務は菊池広域  
連合事務局に、消防・救急救命  
士は菊池広域連合消防本部にあ  
る申込用紙に記入して申し込ん  
でください。

**問い合わせ先**  
菊池広域連合総務課  
☎(38) 0171

**市民の広場**



市民の広場へ投稿しませんか？  
ひとつの投稿につき、14文字×17  
行までの掲載で、写真も掲載でき  
ます。投稿は随時募集しています  
が、編集の都合上、掲載できない  
場合もありますのでご了承ください  
。

詳細についてはお問い合わせく  
ださい。

**問い合わせ先**  
企画振興課広報統計係  
☎(25) 7250  
メールアドレス  
kouhou@city.kikuchi.jp

**「菊池広域連合職員募集」  
試験日**

9月19日（日）  
二次試験 10月下旬（予定）  
受付期間 7月26日（月）～8  
月13日（金）の平日

**申込方法** 一般事務は菊池広域  
連合事務局に、消防・救急救命  
士は菊池広域連合消防本部にあ  
る申込用紙に記入して申し込ん  
でください。

**問い合わせ先**  
菊池広域連合総務課  
☎(38) 0171

**「海上保安官募集」  
試験日**

9月20日（火）～8月3日（火）  
第一次試験 9月26日（日）  
第二次試験 10月3日（日）  
受付期間 7月26日（月）～8  
月13日（金）の平日

**申込方法** 一般事務は菊池広域  
連合事務局に、消防・救急救命  
士は菊池広域連合消防本部にあ  
る申込用紙に記入して申し込ん  
でください。

**問い合わせ先**  
菊池広域連合総務課  
☎(38) 0171

**「キッド自然探検教室」  
試験日**

7月20日（火）～8月3日（火）  
第一次試験 9月26日（日）  
第二次試験 10月3日（日）  
受付期間 7月26日（月）～8  
月13日（金）の平日

**申込方法** 一般事務は菊池広域  
連合事務局に、消防・救急救命  
士は菊池広域連合消防本部にあ  
る申込用紙に記入して申し込ん  
でください。

**問い合わせ先**  
菊池広域連合総務課  
☎(38) 0171

**「パソコン技術講習会」  
試験日**

9月19日（日）  
二次試験 10月下旬（予定）  
受付期間 7月26日（月）～8  
月13日（金）の平日

**申込方法** 一般事務は菊池広域  
連合事務局に、消防・救急救命  
士は菊池広域連合消防本部にあ  
る申込用紙に記入して申し込ん  
でください。

**問い合わせ先**  
菊池広域連合総務課  
☎(38) 0171

**「海上保安官募集」  
試験日**

9月20日（火）～8月3日（火）  
第一次試験 9月26日（日）  
第二次試験 10月3日（日）  
受付期間 7月26日（月）～8  
月13日（金）の平日

**申込方法** 一般事務は菊池広域  
連合事務局に、消防・救急救命  
士は菊池広域連合消防本部にあ  
る申込用紙に記入して申し込ん  
でください。

**問い合わせ先**  
菊池広域連合総務課  
☎(38) 0171

**「キッド自然探検教室」  
試験日**

7月20日（火）～8月3日（火）  
第一次試験 9月26日（日）  
第二次試験 10月3日（日）  
受付期間 7月26日（月）～8  
月13日（金）の平日

**申込方法** 一般事務は菊池広域  
連合事務局に、消防・救急救命  
士は菊池広域連合消防本部にあ  
る申込用紙に記入して申し込ん  
でください。

**問い合わせ先**  
菊池広域連合総務課  
☎(38) 0171

**「パソコン技術講習会」  
試験日**

9月19日（日）  
二次試験 10月下旬（予定）  
受付期間 7月26日（月）～8  
月13日（金）の平日

**申込方法** 一般事務は菊池広域  
連合事務局に、消防・救急救命  
士は菊池広域連合消防本部にあ  
る申込用紙に記入して申し込ん  
でください。

**問い合わせ先**  
菊池広域連合総務課  
☎(38) 0171

就職を希望する人を対象に、  
就職に必要な技術の習得を目的  
とした講習会を開きます。

**とき** 9月1日（水）～10月1日（金）

**ところ** くまもと県民交流館パレオ

**内容** パソコンの基本操作から表計算  
ソフトExcelの習得、パソコ  
ン表計算3級の検定試験実施

**受講資格** 次の条件を満たす人  
・就職を希望し、受講終了後すぐ  
に仕事に就きたい  
・全日程出席できる  
・熊本県内在住で、現在学生では  
ない  
・過去に、同センターで同一内容  
の技術講習会を受講していない

**定員** 20人

**受講料** 無料

※教材費・検定料として、  
12,000円程度必要です。

**申込受付日時**  
7月20日（火）、7月21日  
（水）午後1時～午後4時

**問い合わせ・申込先** パレオし  
ごと相談・支援センター  
☎096(355)4309

**「海上保安官募集」  
試験日**

9月20日（火）～8月3日（火）  
第一次試験 9月26日（日）  
第二次試験 10月3日（日）  
受付期間 7月26日（月）～8  
月13日（金）の平日

**申込方法** 一般事務は菊池広域  
連合事務局に、消防・救急救命  
士は菊池広域連合消防本部にあ  
る申込用紙に記入して申し込ん  
でください。

**問い合わせ先**  
菊池広域連合総務課  
☎(38) 0171

**「キッド自然探検教室」  
試験日**

7月20日（火）～8月3日（火）  
第一次試験 9月26日（日）  
第二次試験 10月3日（日）  
受付期間 7月26日（月）～8  
月13日（金）の平日

**申込方法** 一般事務は菊池広域  
連合事務局に、消防・救急救命  
士は菊池広域連合消防本部にあ  
る申込用紙に記入して申し込ん  
でください。

**問い合わせ先**  
菊池広域連合総務課  
☎(38) 0171

**「パソコン技術講習会」  
試験日**

9月19日（日）  
二次試験 10月下旬（予定）  
受付期間 7月26日（月）～8  
月13日（金）の平日

**申込方法** 一般事務は菊池広域  
連合事務局に、消防・救急救命  
士は菊池広域連合消防本部にあ  
る申込用紙に記入して申し込ん  
でください。

**問い合わせ先**  
菊池広域連合総務課  
☎(38) 0171

**「海上保安官募集」  
試験日**

9月20日（火）～8月3日（火）  
第一次試験 9月26日（日）  
第二次試験 10月3日（日）  
受付期間 7月26日（月）～8  
月13日（金）の平日

**申込方法** 一般事務は菊池広域  
連合事務局に、消防・救急救命  
士は菊池広域連合消防本部にあ  
る申込用紙に記入して申し込ん  
でください。

**問い合わせ先**  
菊池広域連合総務課  
☎(38) 0171

**「キッド自然探検教室」  
試験日**

7月20日（火）～8月3日（火）  
第一次試験 9月26日（日）  
第二次試験 10月3日（日）  
受付期間 7月26日（月）～8  
月13日（金）の平日

**申込方法** 一般事務は菊池広域  
連合事務局に、消防・救急救命  
士は菊池広域連合消防本部にあ  
る申込用紙に記入して申し込ん  
でください。

**問い合わせ先**  
菊池広域連合総務課  
☎(38) 0171

**「パソコン技術講習会」  
試験日**

9月19日（日）  
二次試験 10月下旬（予定）  
受付期間 7月26日（月）～8  
月13日（金）の平日

**申込方法** 一般事務は菊池広域  
連合事務局に、消防・救急救命  
士は菊池広域連合消防本部にあ  
る申込用紙に記入して申し込ん  
でください。

**問い合わせ先**  
菊池広域連合総務課  
☎(38) 0171

**「海上保安官募集」  
試験日**

9月20日（火）～8月3日（火）  
第一次試験 9月26日（日）  
第二次試験 10月3日（日）  
受付期間 7月26日（月）～8  
月13日（金）の平日

**申込方法** 一般事務は菊池広域  
連合事務局に、消防・救急救命  
士は菊池広域連合消防本部にあ  
る申込用紙に記入して申し込ん  
でください。

**問い合わせ先**  
菊池広域連合総務課  
☎(38) 0171

**「キッド自然探検教室」  
試験日**

7月20日（火）～8月3日（火）  
第一次試験 9月26日（日）  
第二次試験 10月3日（日）  
受付期間 7月26日（月）～8  
月13日（金）の平日

**申込方法** 一般事務は菊池広域  
連合事務局に、消防・救急救命  
士は菊池広域連合消防本部にあ  
る申込用紙に記入して申し込ん  
でください。

**問い合わせ先**  
菊池広域連合総務課  
☎(38) 0171

就職を希望する人を対象に、  
就職に必要な技術の習得を目的  
とした講習会を開きます。

**とき** 9月1日（水）～10月1日（金）

**ところ** くまもと県民交流館パレオ

**内容** パソコンの基本操作から表計算  
ソフトExcelの習得、パソコ  
ン表計算3級の検定試験実施

**受講資格** 次の条件を満たす人  
・就職を希望し、受講終了後すぐ  
に仕事に就きたい  
・全日程出席できる  
・熊本県内在住で、現在学生では  
ない  
・過去に、同センターで同一内容  
の技術講習会を受講していない

**定員** 20人

**受講料** 無料

※教材費・検定料として、  
12,000円程度必要です。

**申込受付日時**  
7月20日（火）、7月21日  
（水）午後1時～午後4時

**問い合わせ・申込先** パレオし  
ごと相談・支援センター  
☎096(355)4309

**「海上保安官募集」  
試験日**

9月20日（火）～8月3日（火）  
第一次試験 9月26日（日）  
第二次試験 10月3日（日）  
受付期間 7月26日（月）～8  
月13日（金）の平日

**申込方法** 一般事務は菊池広域  
連合事務局に、消防・救急救命  
士は菊池広域連合消防本部にあ  
る申込用紙に記入して申し込ん  
でください。

**問い合わせ先**  
菊池広域連合総務課  
☎(38) 0171

**「キッド自然探検教室」  
試験日**

7月20日（火）～8月3日（火）  
第一次試験 9月26日（日）  
第二次試験 10月3日（日）  
受付期間 7月26日（月）～8  
月13日（金）の平日

**申込方法** 一般事務は菊池広域  
連合事務局に、消防・救急救命  
士は菊池広域連合消防本部にあ  
る申込用紙に記入して申し込ん  
でください。

**問い合わせ先**  
菊池広域連合総務課  
☎(38) 0171

**「パソコン技術講習会」  
試験日**

9月19日（日）  
二次試験 10月下旬（予定）  
受付期間 7月26日（月）～8  
月13日（金）の平日

**申込方法** 一般事務は菊池広域  
連合事務局に、消防・救急救命  
士は菊池広域連合消防本部にあ  
る申込用紙に記入して申し込ん  
でください。

**問い合わせ先**  
菊池広域連合総務課  
☎(38) 0171

**「海上保安官募集」  
試験日**

9月20日（火）～8月3日（火）  
第一次試験 9月26日（日）  
第二次試験 10月3日（日）  
受付期間 7月26日（月）～8  
月13日（金）の平日

**申込方法** 一般事務は菊池広域  
連合事務局に、消防・救急救命  
士は菊池広域連合消防本部にあ  
る申込用紙に記入して申し込ん  
でください。

**問い合わせ先**  
菊池広域連合総務課  
☎(38) 0171

**「キッド自然探検教室」  
試験日**

7月20日（火）～8月3日（火）  
第一次試験 9月26日（日）  
第二次試験 10月3日（日）  
受付期間 7月26日（月）～8  
月13日（金）の平日

**申込方法** 一般事務は菊池広域  
連合事務局に、消防・救急救命  
士は菊池広域連合消防本部にあ  
る申込用紙に記入して申し込ん  
でください。

**問い合わせ先**  
菊池広域連合総務課  
☎(38) 0171

**「パソコン技術講習会」  
試験日**

9月19日（日）  
二次試験 10月下旬（予定）  
受付期間 7月26日（月）～8  
月13日（金）の平日

**申込方法** 一般事務は菊池広域  
連合事務局に、消防・救急救命  
士は菊池広域連合消防本部にあ  
る申込用紙に記入して申し込ん  
でください。

**問い合わせ先**  
菊池広域連合総務課  
☎(38) 0171

**「海上保安官募集」  
試験日**

9月20日（火）～8月3日（火）  
第一次試験 9月26日（日）  
第二次試験 10月3日（日）  
受付期間 7月26日（月）～8  
月13日（金）の平日

**申込方法** 一般事務は菊池広域  
連合事務局に、消防・救急救命  
士は菊池広域連合消防本部にあ  
る申込用紙に記入して申し込ん  
でください。

**問い合わせ先**  
菊池広域連合総務課  
☎(38) 0171

**「キッド自然探検教室」  
試験日**

7月20日（火）～8月3日（火）  
第一次試験 9月26日（日）  
第二次試験 10月3日（日）  
受付期間 7月26日（月）～8  
月13日（金）の平日

**申込方法** 一般事務は菊池広域  
連合事務局に、消防・救急救命  
士は菊池広域連合消防本部にあ  
る申込用紙に記入して申し込ん  
でください。

**問い合わせ先**  
菊池広域連合総務課  
☎(38) 0171



# ハッピー・バースデー

<p>アンパンマン 大好き!</p> <p>H20年 7月28日 生まれ</p> <p>坂本 雅規くん (2歳 男 乙森北) 父: 正剛さん 母: 智美さん</p>	<p>みんな あそんでくれて ありがとう!</p> <p>H20年 7月17日 生まれ</p> <p>小林 凌成くん (2歳 男 上水次) 父: 政純さん 母: 美樹さん</p>	<p>パパママ、 ほくのわがままを 許してね!</p> <p>H19年 7月27日 生まれ</p> <p>光永 獅音くん (3歳 男 袈裟尾) 父: 竜也さん 母: あゆみさん</p>	<p>もつすくお姉ちゃん 赤ちゃんの お世話楽しみにしてます。</p> <p>H20年 7月1日 生まれ</p> <p>大川 眺菜ちゃん (2歳 女 上赤星) 父: 洋一さん 母: 聡美さん</p>
<p>璃音お姉ちゃん 仲よくしてよ!</p> <p>H21年 7月17日 生まれ</p> <p>田中 那奈ちゃん (1歳 女 雇用促進住宅) 父: 和昭さん 母: 絵理奈さん</p>	<p>お姉ちゃんに なれますように♡</p> <p>H20年 7月6日 生まれ</p> <p>佐々木 愛結ちゃん (2歳 女 雷の原東) 父: 宏さん 母: 裕子さん</p>	<p>お歌とダンスと いたずら大好き! やんちゃな毎日!</p> <p>H20年 7月25日 生まれ</p> <p>岩田 夏凜来ちゃん (2歳 女 桜山三) 父: 卓也さん 母: 依里さん</p>	<p>ぞついに たまちゃん だいすき!</p> <p>H19年 7月5日 生まれ</p> <p>岩根 寧々ちゃん (3歳 女 東正観寺) 父: 武志さん 母: 要さん</p>
<p>工藤誠さんの スイカ おいしかったよ!</p> <p>H19年 7月31日 生まれ</p> <p>勇川 満帆ちゃん (3歳 男 高柳) 父: 修一郎さん 母: 春奈さん</p>	<p>お姉ちゃん 一緒に遊んでくれて ありがとう!</p> <p>H19年 7月21日 生まれ</p> <p>三池 朱央ちゃん (3歳 女 高永) 父: 功一さん 母: ゆかりさん</p>	<p>まあとくんの いっぱい遊ぼうね!</p> <p>H19年 7月13日 生まれ</p> <p>若崎 海麗ちゃん (3歳 女 久米一) 父: 真善さん 母: 美奈さん</p>	<p>いつも僕と一緒に 遊んでくれて ありがとう!!</p> <p>H21年 7月22日 生まれ</p> <p>堤 智也くん (1歳 男 辻) 父: 二徳さん 母: 優子さん</p>

本誌に掲載中の「ハッピー・バースデー」では、平成23年3月までに誕生日を迎える3歳までの子どもの写真を募集しています。随時募集していますが、誕生月の掲載になりますので、誕生月の前月5日(5日が休日の場合は前日)を締切日とします。掲載を希望する人は、写真にコメントを添えて、菊池市役所本庁または各総合支所の広報担当まで申し込んでください(写真は後日持参でも可)。先着24人まで受け付けます。

休日在宅当番医		※休日在宅当番医は変更されることがあります。休日や夜間の医療機関は、地域救急医療情報センター(菊池広域連合消防本部) ☎096(232)9331に問い合わせてください。					
7月4日(日)	河野内科クリニック(内・呼・ア・消・循・小)	菊陽町	096(233)1717	7月19日(祝)	なみかわ小児科(小)	大津町	096(293)1163
	成松内科医院(内・呼・消・循)	合志市	096(345)5151		中野クリニック(内・消・循)	菊池市	(25)5861
	須屋クリニック(外・胃・整)	合志市	096(344)4833		熊本リハビリテーション病院(整・リハ)	菊陽町	096(232)3111
	米田産婦人科医院(産・婦・麻)	菊池市	(25)2589		むさし眼科クリニック(眼)	合志市	096(248)6390
	そのき歯科医院	菊池市	(24)7008	アトム薬局	菊池市	(26)5888	
7月11日(日)	武蔵しもむら医院(小・内・ア)	菊陽町	096(339)7561	7月25日(日)	さとう医院(内・消・小)	大津町	096(293)2550
	牧診療所(外・内・消・胃・乳・整・肛)	菊池市	(25)2317		菊池都市医師会立病院(内)	菊池市	(25)2191
	温耳鼻咽喉科医院(耳)	合志市	096(248)6188		社の里がねクリニック(内・胃・消・外)	菊池市	(23)7522
	いちかわ歯科クリニック	菊陽町	096(232)8088		副島耳鼻咽喉科クリニック(耳・ア)	合志市	096(249)1777
	深川調剤薬局	菊池市	(25)5466	三隅歯科医院	合志市	096(248)1101	
7月18日(日)	矢野医院(外・内・胃・放)	菊陽町	096(232)5266	8月1日(日)	きくち薬局	菊池市	(23)6350
	高木医院(内)	菊池市	(25)2532		竹田津医院(内・小)	大津町	096(293)2521
	菊池中央病院(外・整・内)	菊池市	(25)3141		旭志石田医院(内・リハ)	菊池市	(37)2037
	産科婦人科大竹クリニック(産・婦)	合志市	096(344)3232		岩根胃腸科外科医院(胃・外・消)	菊池市	(25)4230
	さかえ歯科医院	合志市	096(248)6480	いのうえ眼科(眼)	合志市	096(344)1311	
	西本真生堂薬局泗水店	菊池市	(38)7031	宮川歯科医院	合志市	096(248)5524	

## イベント

### 菊池アイスキャンペーン 2010

今年の菊池アイスキャンペーンでは、各店個性豊かなアイスが勢ぞろいしています。菊池アイスドライブマップに載っている加盟各店のスタンプを3つ集めると、アイスをもう1個プレゼント。さらに、加盟店14店舗すべてのスタンプを集めると、抽選でプレミアムアイスギフトをプレゼントします。

**キャンペーン期間** 7月1日(木)～9月30日(木)

また、期間限定として、スペイン加盟店14店舗の菊池のアイスとお菓子のギフト「きくち玉手箱」も受け付けています。



### コース・料金

- 水コース(7個人) 2,000円
- みどりコース(10個人) 2,800円
- 風コース(14個人) 3,800円

※金額は税込みです。また、送料は別料金となります。

**募集期限**

- 第1回締切 7月9日(金) 発送 7月12日(月)
- 第2回締切 8月3日(火) 発送 8月6日(金)
- 第3回締切 9月1日(水) 発送 9月3日(金)

**問い合わせ・申込先** 菊池アイス推進協議会事務局 (渡辺商店) ☎(25)2306

### わいふ一番館だより

問い合わせ先 わいふ一番館 ☎(24)6630

**ホテルの写真展**  
肉のようらく 中村羊介  
期間: 7月6日(火)～7月19日(祝)

菊池市の豊かな自然環境の中で、ひと味違う蛍の舞う写真作品を見てみませんか。皆さんのお越しをお待ちしています。

**怪談・心像** 有働まり子  
期間: 7月21日(水)～8月1日(日)

悲しみや喜びなどの心の中を表現した心像画作品と、誰もが知っている怪談ものを油彩で表現した作品を展示します。

### 第23回 きくち童謡唱歌祭

子どもたちの一生懸命な歌声を聞きに来てください。当日はテノール歌手大澤一彰さんのミニコンサートもあります。

**とき** 8月1日(日)

幼児～小学4年  
午前9時30分～  
小学5年～中学3年  
午後1時～

**ところ** 菊池市文化会館大ホール

**入場料** 無料

**主催** 菊池市市民会館

**問い合わせ先** きくち童謡唱歌祭実行委員会 菊池市文化会館 ☎(24)1101

### 菊池夢美術館情報

問い合わせ先 菊池夢美術館 ☎(23)1155

**「なりきり菊池一族」よろい展**  
期間: 6月23日(水)～7月19日(祝)

きくち秋まつり・菊池一族24代武者行列で使用する甲冑の体験ができます。

**夏を遊ばしよ!**  
期間: 7月22日(木)～8月22日(日)

暑い! 暑～い!! と言っても夏の暑さは去って来ません。あなたの夏の楽しみ方は何ですか? 菊池夢美術館では菊池で活躍中のアーティストがマンツーマンで体験指導。あなたの夏を応援します。見て、触れて、そしてあなただけのオリジナル作品を創ってみましょう。

種の絵、香りの花石鹸、陶 de アクセサリー、折り紙を、それぞれの講師が教えます。

**開館時間** 午前9時～午後6時

### 防犯の窓

問い合わせ先 菊池警察署 ☎(24)0110

**警察官・警察事務募集**

**受付期間** 8月9日(月)～8月27日(金)

※願書は6月18日(金)から配布を開始しています。

**試験日** ①警察官B 10月17日(日)  
②警察事務 9月26日(日)

**対象者** 高校卒業程度

**試験内容** ①教養試験・作文試験、②教養試験・適性試験

**試験地** 熊本市

**合格発表** ①10月下旬、②10月上旬

**オウム真理教犯罪被害者等給付金をご存知ですか?**

オウム真理教による犯罪により、亡くなられた人の遺族や障がいが残った人、傷病を負った人に給付金が支給されます。

**申請期限** 12月17日(金)

※期限を過ぎると、給付金の申請ができません。

**問い合わせ先** 熊本県警察本部広報県民課犯罪被害者支援室 ☎096(381)0110